

Master Groomer Clarice Holman ta haci su debut den un revista renombra Groomers Europe. Talento Arubano ta briya un bes mas den exterior

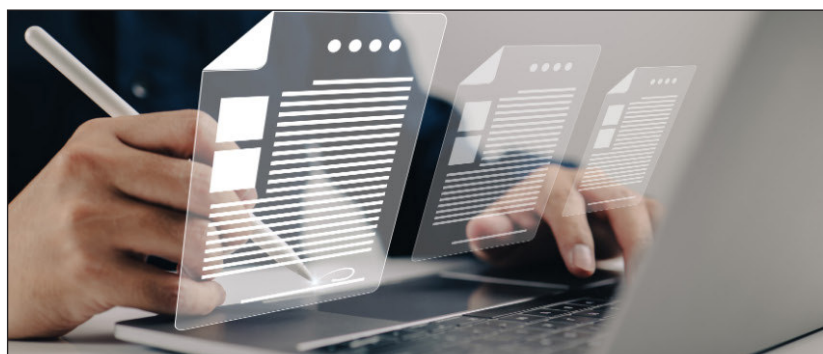


2

3
Nombracionnan Politico, Decadencia Administrativo: e Fracaso Doloroso di Maneho di Personal na DCA

8
A.T.A. ta reafirma su compromiso cu arte: ArtWeek Aruba 2025

6
Despues di e Miho Actuacion di Historia: Kico Aruba Por Siña di e Exito di Little League



M-Files®

VCC
International NV

A Document Management System with Workflow Automation

M-Files is more than a document management system. It automates processes while using the power of **AI** and **Metadata** to easily find and use information.

Tel. 583-7072

| info@vcc-int.com

| www.vcc-int.com

Master Groomer Clarice Holman ta haci su debut den un revista renombra Groomers Europe

NO ta desconoci cu Aruba ta conta cu un Master Groomer cu a destaca e ultimo añanan den area di professional Dog Grooming. Tanto local como internacional.

El a gana hopi premio den exterior den e area di profesional Dog Grooming competitions y tambe Dog Shows. Entre otro Merca, Colombia y Inglatera. El a biaha cu su cachonan di show y tambe ta wordo contrata pa groom cachonan di show den exterior. E ta duna seminarionan y workshops di grooming internacionalmente y como tambe ta un K9 behavior and development coach.

E ta representa Aruba dignamente, semper lagando un seyo positivo atras. Tur caminda e bay semper orguyoso di Aruba y nunca e bandera di Aruba no falta. Asina poco poco hendenan tawata reconoce ken e ta, con su trabao ta y kico su vision ta.

Loke ta pasiona e Master Groomer hopi tambe ta su trabao cu e ta desplega den scolnan unda e ta duna presentacionnan cu su cachonan di show pa conscientisa muchanan y publico en general con pa ta doñonan responsabel di nan mascota.

Nos ta papiando di Clarice Holman, Master Groomer acredita cu Union Europeo y Formador Alianz Canine Worldwide. Directora di e Dog Spa Fluffy Paws Exclusive na Aruba. Un profesional cu den pasado tawata traha den enseñansa. Di duna les te na desaroya curiculo na nivel nacional. Clarice a dicidi un dia di cambia su rumbo y haci di su hobby su trabao.

Cu un carera y trayectoria exitoso, cada biaha e Master Groomer ta cla pa asumi retonan nobo riba su caminda y e biaha aki el a logra drenta mercado Europeo. Nos mesa di redaccion a haya e

grato noticia cu un revista renombra na Hulanda cu yama GROOMERS EUROPE a entrevista Clarice Holman. Prome Arubiano pa sali den lus internacional den e ramo aki.

E revista aki ta un revista pa profesionalnan den Dog Grooming pero tambe pa conscientisa y informa doñonan di cacho en general tocante temanan importante y comparti storianan cu ta motiva y inspira. E redactor di e revista a bin descubri ken Clarice Holman ta y kier a pone lus riba su carera exitoso y mas ainda e trabao cu e ta haciendo den e scolnan di manera voluntario pa añanan caba. Di aña pasa nan a tuma contacto cu



Clarice y na Januari di e aña aki un reportero di e revista cu a bin Aruba a entrevist'e.

El a keda encanta cu Aruba y tambe cu Caribe ta conta cu un profesional di e taya internacional aki. Despues di evalua Clarice



**Biba bo
Summer
Dream**



scan pa bo
1.200 florin
summer
cash back





su trayectoria y hiba combersacionnan cu ne nan a ofrece pa Clarice bira un columnista di nan revista. Unda Clarice por sigui educa, informa, motiva y inspira publico en general pero awor cu un audiencia mas grandi. Groomers Europe a introduci Clarice den nan edicion di zomer juli 2025, unda ademas e revista ta ilustra Aruba su bunitesa. Cual tambe ta un promocion enorme pa Aruba den Europa.

Un avance mas den e ramo di Professional Dog Grooming na Aruba y manera semper Clarice un bes mas a demonstra di ta e pionero den desaroyonan nobo riba e tereno aki.



Nos kier felicita Clarice Holman cu su logro y hopi exito cu e etapa nobo aki. Keda pendiente pa un entrevista exclusivo cu Clarice Holman den Mainta cu Lelicia unda lo presenta mas sorpresanan cu Aruba por ta orguyoso di nan!

Por cumpra e revista via e siguiente link: <https://www.facebook.com/share/p/1LDJeBnZmi/>



Nombracionnan Politico, Decadencia Administrativo:

E Fracaso Doloroso di Maneho di Personal na DCA (Articulo 1 den serie di 5)

NA 2021, e Minister di Cultura e tempo ey a duna ordo pa un investigacion profundo riba e funcionamiento di Directie Cultuur Aruba (DCA). E resultadonan, inclui den e nota di conseho di SQS Consultancy & Research, ta pinta un imagen alarmante: un organisacion atrapa den un web di interferencia politico, amiguismo y un maneho di personal structuralmente inapropia.

E raport ta revela cu 56% di e personal na 2021 no tabata cumpli cu e rekisitonan di funcion stipula. Den algun caso, empleadonan no tabatin niun solo diploma. Apesar di e directivanan estricto dentro di e aparato publico di Aruba tocante cualificacion y proceduranan di seleccion, e personal a ser yena na un manera ilegal cu candidato sin e educacion of experiencia rekeri. Esaki a sosode bou di e pretexto di 'duna chens pa crece', pero en realidad e tabata un ruta scondi pa nombracionnan motiva politicamente.

Segun e raport, durante un periodo largo a tuma luga un disturbio sistematico di e maneho di personal. E puestonan di trabou den e formacion a ser adapta pa por nombra personal sin e competencianan rekeri. E practica aki a ser inicia pa un coordinado di maneho na 2010 y a sigui bou di lidernan posterior. E rasonamento tabata pa 'stimula crecimiento interno', pero den practica esaki a hiba na sobre-evaluacion di funcionnan, demotivacion serca personal califica y perdida di credibilidad institucional.

Ademas, a wordo constata cu e maneho di DRH tabata fragmenta y sin coordinacion. No tabatin proceduranan di seleccion obhectivo, ni maneho dirigi riba competencia, evaluacion of desaroyo. Combersacionnan di funcionamiento tabata falta por completo,

mescos cu reunionnan di trabou structural. Promocion tabata ser otorga a base di lealtad of lasonan personal, no a base di prestacion of merito. Segun e raport, contactonan politico y fabor bek tabata bal mas cu dedicacion profesional.

E patronchi aki ta mustra riba un cultura organisatorio unda amiguismo y conexion politico ta dicta e maneho. E recomendacionnan di e raport ta establece explicitamente cu por tin violacion di normanan di integridad den servicio publico, cu posibel implicacionnan penal si a kibra ley intencionalmente. Den e caso ey, por papia di delitonan cometi den funcion publico, un consecuencia huridico serio di e ignorancia structural di ley y regulacion durante nombracion.

E conclusion ta doloroso pero inevitabel: e funcionamiento di DCA a ser fundamentalmente mina pa interferencia politico y nombracionnan ilegal. E daño social ta considerabel. Un organisacion encarga cu desaroyo di maneho cultural – un di e pilarnan di identidad nacional y cohesion social – a ser debilita pa conflicto di interes y nepotismo.

Den e siguiente articulo, nos lo profundisa den e deficit organisatorio den cual e maneho di personal aki a tuma luga. Kico ta pasa cu un instancia gubernamental sin vision, sin strategia y sin structura? E analisis ta pone e caos administrativo na DCA y mas aleu den un perspectiva mas amplio.

Fuente: <https://awemainta.info/flipbook/sqs-adviesnota-ondersteunend-onderzoek-naar-het-optimaal-functioneren-van-de-dca/>



Adviesnota:

Ondersteunend Onderzoek naar het Optimaal Functioneren van de DCA.

In opdracht van de Minister van Cultuur
Oktober. 2021

E Virus Bou di Cada Post

Ken ta e Parasitonan di Comentario?

NA Aruba, bo no mester ta online pa mas cu un minuut prome cu e sosode: un articulo ta ser comparti, un post ta bay live riba red social, un noticia ta circula—y eynan nan ta atrobe: e Parasitonan di Comentario.

E invasornan digital aki tin un solo meta: haci nan mes visibel. No cu sabiduria, no cu solucion, sino cu remarcanan sin sentido, provocacion y critica bashi. Nan ta biba den e seccion di comentario no pa compronde, sino pa stroba.

Nan tactica ta simpel: semper contradeci e post original. No ta importa kico ta ser comparti—sea ta trata di infraestructura, cultura, un tragedia of un exito comunitario—e Parasito di Comentario semper lo haya un manera pa opone esaki. No pa motibo di preocupacion of compromiso, sino pa frustracion, of un hamber desespera pa atencion. Pasobra den un mundo unda

cada reaccion ta conta como ‘engagement,’ atencion ta e moneda nobo.

Nan característica principal? Falta di conocimiento. Nan ta reacciona sin lesa, sin contexto, sin conocimiento previo. Nan ta tira palabra manera “fake news,” “mentira,” of “propaganda,” pero rara bes por sostene un solo reclamo. Esaki no ta debate—e ta sabotahe.

E aumento di e grupo aki ta mas cu un molester—e ta sintomatico di un cambio social mas amplio. En bes di alimenta dialogo, e discurso publico ta ser secuestra pa loke ta esencialmente vandalismo digital. Combersacionnan constructivo ta ser hoga pa buscadornan di atencion cu no ta trece nada na mesa—pero toch ta insisti pa ser scucha.

Loke ta berdaderamente peligroso ta cu e Parasitonan di Comentario no ta solamente dañá combersacion—nan ta core cu esnan cu tin contribucion real. Esnan cu ta purba trece perspectiva ta ser ridiculisa. Esnan cu ta trece hecho ta enfrenta acusacionnan sin base.

Esnan cu ta expresa vulnerabilidad ta ser tilda pa loco publicamente. Y asina, nos ta keda cu espacionan digital domina pa un bashi cu hopi bochincha, y un silencio creciente di contenido.

E pregunta ta: dicon nos ta permiti esaki? Dicon nos ta ofrece seccion di comentario sin moderacion, sin limite, sin responsabilidad? Dicon nos algoritmonan ta recompensa e bosnan di mas duro en bes di esnan di mas informa?

Un democracia sano ta cuminsa cu un dialogo publico sano. Esey ta nifica cu mester tin espacio pa desacuerdo, si—pero tambe espacio pa calidad. Pa conocimiento, pa argumento, pa respet mutuo.

E espacio ey awo ta ser secuestra pa individuonan cu no ta contribui cu nada, pero ta kibra tur cos.

Ta tempo pa nos reconoce nan pa loke nan ta: parasito di e discurso publico. Nan no ta pensadonan critico. Nan no ta buscando berdad. Nan ta egonan digital en busca di likes.

Nos no mester censura nan. Pero si nos mester yama nan na nomber. Y mas importante—nos mester stop di tuma nan na serio.



CENTRALE BANK VAN ARUBA

The Central Bank of Aruba (CBA) plays an essential role in ensuring financial stability and promoting a sound monetary and financial system in Aruba.

We are looking for a President for the Central Bank of Aruba Fulltime | Oranjestad, Aruba

As President of the CBA, you are ultimately responsible for formulating and implementing monetary policy, promoting the stability of the financial system, and safeguarding the integrity of the financial sector. The President acts as an independent authority within the legal framework of Aruba as laid down in the National Ordinance on the Central Bank of Aruba and reports to the Minister of Finance. You lead the organization and represent the CBA both nationally and internationally.

Job Requirements

- A completed university degree in general or monetary economics;
- In-depth knowledge of monetary economics, financial markets, and public finance;
- Thorough understanding of financial-economic legislation and international standards;
- Insight into corporate governance, risk management, and compliance;
- Preferably knowledge of finance and accounting;
- Familiarity with the legal and institutional frameworks of central banks.

Competencies

- Excellent strategic and managerial insight, combined with strong environmental awareness;
- Inspiring and directional leadership, with an innovative and results-oriented approach;
- Strong analytical and problem-solving skills;
- Integrity, empathy, and decisiveness;
- Excellent communication and diplomatic skills;
- A natural talent for negotiation and persuasion;
- Strong networking skills and a connecting style of working;
- Understanding and respect for Aruban culture and society;
- Proficiency in Dutch and English, both spoken and written;
- Proficiency in Papiamentu or willingness to learn it.

The appointment is for a period of 5 years with a one-time possibility of reappointment for an additional 5 years. Employment conditions to be agreed upon.

Please submit your application and any questions via email to recruitment.president@cbaruba.org by **September 7, 2025**.

Interviews, assessment and pre-employment screening form part of the hiring process.



Despues di e Miho Actuacion di Historia: Kico Aruba Por Siña di e Exito di Little League

E tabata un momento historico pa Aruba: e team di Little League bou di guia di manager Max Arendsz a logra un impresionante di cuater luga durante e torneo na Williamsport. Nunca prome un ekipo di Little League Arubiano a yega asina halto den e ranking mundial. Mientras cu e isla a explota den orguyo, mesora a cuminsa discusionnan tambe. "Kico mester cambia? Kico e manager por a haci miho? Kico e muchanan mester a logra?" algun a grita.

Pero kisas nos ta haciendo e preguntanan robes. En bes di busca fout of "con e por tabata miho," nos lo mester puntra nos mes: kico nos ta haciendo caba excepcionalmente bon?

Un Exito Structural

Un solo logro por ta casualidad. Pero esaki ta e di dos aña consecutivo cu Aruba ta resalta internacionalmente—y e biaha aki cu un resultado ainda miho. Esey no ta suerte, esey ta un sistema cu ta funciona.

E base ta ser poni cerca e hungadonan hoben, hopi biaha desde nan prome añanan riba veld di baseball. Nan ta ricibi habilidadnan tecnico, disciplina y specialmente un fundeshi fuerte. E prueba ta bisto: e talento semper tabat'ey. Ken cu wak bek na generacionnan anterior di hungadonan Arubiano, ta mira cu calidad nunca a falta. E diferencia awor ta cu e talento ta ser sosteni pa un proceso di varios aña, construi pa coach, organisacion y famianan cu ta inverti den e deporte.

Voluntarionan y Mayornan: E Forsa Silencioso

E logro aki no ta danki solamente na e hungadonan riba veld, sino tambe na e hendenan rond di nan. Trainernan voluntario cu ta pasa nan anochi y fin di siman riba veld. Mayornan cu ta inverti tempo, energia y placa pa laga nan yiunan practica deporte.

Organisacionnan local cu ta percura pa structura, torneo y guia.

Sin nan, ningun team Arubiano lo yega Williamsport, y mucho menos termina den e top mundial. Un gran parti di e honor ta pa nan.

Un Mensahe na e "Expertonan"

Naturalmente, semper tin bosnan cu sa miho. Comentaristanan cu, hopi biaha for di un distancia, ta splica precies con e manager mester a cambia hungado of ki strategia e hungadonan mester a sigui. Pero progreso real no ta bin di critica di leu. E ta bin di presenca riba veld, na training, na competencianan local.

P'esey, un mensahe na tur e expertonan ey: boso conocimiento y pasion ta bon bini. Pero yega na e veldnan di Aruba. Yuda forma e muchanan ainda miho, apoya trainernan y organisacionnan, y traha hunto pa construi un structura di baseball fuerte. Cu boso esfuerso riba veld, y no solamente den palabra, Aruba por yega ainda mas leu.

Un Les pa Futuro

E di cuater luga na Williamsport no ta un punto final, sino un prueba cu Aruba ta conta internacionalmente. Como isla, nos a demostra cu nos no solamente tin talento, sino tambe e disciplina y structura pa competi den e top mundial.

E reto awor ta pa ancla e exito aki ampliamente. No solamente den un solo seleccion, sino den tur team, na tur nivel. E ora ey, e logro di awe ta bira e standard di mañan.

Nos ta kita sombre pa tur hungado, trainer, voluntario y mayor. Aruba a musta kico ta posibel ora nos traha hunto pa un meta comun. Y esey ta duna gana di mas.



THE CASINO AT
THE RITZ-CARLTON
ARUBA



BLACKJACK

PRE-QUALIFIER

EVERY FRIDAY FROM

AUGUST 29th - OCTOBER 17th, 2025

BUY IN \$100 | STARTS AT 6:00PM | SIGN UP UNTIL 5:45PM

**Winners will win a seat value at \$500 (entry \$400 + \$100 in promotional chips)
for the \$75,000 Blackjack Tournament on October 24th, 2025.**

Early Bird Special:

Buy-in before September 30th and receive \$100 extra in chips.

Must be over the age of 18 years. The Casino at The Ritz-Carlton, Aruba encourages Responsible Gaming.

A.T.A. ta reafirma su compromiso cu arte: ArtWeek Aruba 2025

A.T.A. ta orguyoso pa anuncia su sosten pa e di ocho edicion di ArtWeek Aruba cu lo tuma luga entre 1 cu 7 di september 2025 den caya di San Nicolas. E tema e aña aki ta “Art for Justice”, cu ta un apelacion pa unidad, reflexion y transformacion via arte. ArtWeek ta un plataforma unico cu ta musta e rikesa creativo y diversidad cultural di nos isla, pero cu e meta pa inspira dialogo riba husticia y igualdad.

E siman cultural ta cuminsa cu “Art Table: Brushstrokes for Justice”, un experiencia di pintura bou di strea. Mas cu 100 amante di arte ta haya guia di artista pa crea un canvas hunt, cu ta enfoca riba husticia, igualdad y empatia.

Riba 3 di september, “Art Fashion: Justice on the Runway” ta converti moda den activismo. Diseñador Arubiano y di exterior lo presenta coleccionnan cu ta reta e normativonan social y ta musta husticia como protesta visual. Pa finaliza, “Aruba Art Fair”, un festival di tres dia (5 pa 7 di september) lo reuni mas di 100 artista. Lo por mira tur obra den cuater galeria immersivo, muralnan, presentacion y oferta culinario internacional. Bishitantenan por wak instalacionnan, demostracion en bibo y

arte cu ta denuncia desigualdad y ta duna voz na comunidanan menos representa.

Pa A.T.A. esaki no ta solamente un festival pero un ehempel di con cultura por ta un plataforma pa educacion y empoderacion. Den colaboracion cu scolnan local manera Filomena College MAVO, studiantenan a ricibi diferente tayer di arte. Nan a crea obranan cu publico lo por admira na Aruba Art Fair. Esaki ta un oportunidad p’e studiantenan siña expresa nan voz creativo. Pa hopi di e estudiante esaki ta e prome biaha cu nan obra ta wordo musta na un publico amplio y e experiencia lo por duna nan un motibo pa sigui busca un futuro den arte of turismo creativo.

Como patrocinador, A.T.A. ta sigui inverti den iniciativanan cultural cu ta amplia e reputacion di Aruba y fortifica nos identidad como un destinacion cu ta mas cu solo y playa, pero tambe como un hub creativo y inclusivo den Caribe.

A.T.A. ta invita tur hende pa bin celebra arte y duna apoyo na nos artistanan local!



Nos Ta Biba den un Sociedad Cu Ta Celebra Ignorancia

NOS ta biba den un sociedad cu no solamente ta tolera ignorancia, pero ta celebr'e abiertamente. Un sociedad unda 'nuance' ta ser mira como sospechoso, conocimiento como elitario, y profundidad como algo agotador. Unda "Mi no sa mucho di dje, pero mi tin un opinion toch" ta suficiente pa domina e debate. Unda superficialidad ta haya aplauso, y hechonan ta wordo descarta como "djis un opinion."

Esaki no ta simplemente un tendencia. E ta un decadencia estructural. Y nos ta pagando e prijs.

Conocemento, experticio y rasonamento no ta wordo mira mas como pilarnan di progreso, sino como obstaculo den un cultura adicto na locual ta cumbini nan. Expertonan ta wordo desconfia. Periodistanan ta wordo insulta. Cientificonan ta wordo ridiculisa. Y ken cu tribi di pensa ta rapidamente ta wordo tilda di 'sabelotodo' of un "moralista woke."

E actitud dominante ta uno di flohera cu hopi bochincha. Bo no mester sa nada—basta bo tin suficiente tribilidad pa grita. Comprension ta opcional, confiansa ta tur cos. Dios libra un hende bisa, "Mi no ta sigur, mi lo busca informacion." Duda a bira un debilidad. E bos di mas duro ta gana, no e argumento di mas solido.

Rednan social ta amplifica esaki na extremo. Unda algoritmonan



ta recompensa estupidez cu alcance, y 'nuance' ta muri den 280 caracter. Unda no ta trata di rason, sino di likes. Unda lemanan ta reemplasa idea, y bira viral ta mas importante cu tin rason.

Mientras tanto, educacion ta wordo menosprecia, maestronan no ta wordo paga suficiente, bibliotecanan ta cerando, y hobennan ta wordo forma mas pa TikTok cu pa historia of literatura real. Idioma ta birando chikito. Conciencia historico ta desapareciendo. Politica ta wordo reduci na emocion y frasenan cortico.

Esaki no ta inofensi vo.

Un sociedad cu no ta balora conocimiento ta bira vulnerabel. Pa manipulacion. Pa populismo. Pa poder cu ta sigui sin control pasobra e masanan no tin e hermentnan mas pa mira door di dje.

Si bo no siña pensa, bo no ta siña resisti.

Y esey ta e peligro real. Pasobra un poblacion sin conocimiento real ta uno obediente. Y hende obediente ta facil pa goberna—of pa gaña.

Nos mester ta indigna. Cu nos a permiti estupidez bira un estilo di bida. Cu nos ta cayendo den un cultura unda esnan cu ta lesa, pensa y haci pregunta ta wordo descarta como denigrante of elitario. Siendo cu en realidad, nan ta net e hendenan cu ta purbando di compronde, mehora y hiba sociedad padilanti.

Ora conocimiento bira opcional, democracia ta perde su fundeshi. Pasobra sin conocimiento, no tin escogencia. Y sin escogencia, no tin libertad.

Ta ora pa lanta. Pa un biaha mas defende e balor di conocimiento, educacion y pensamiento critico. No pa sinti nos superior na otronan—sino pa nenga di keda teni den ignorancia.

Basta aplauso pa ignorancia. Ta tempo pa honra inteligencia atrobe.

Ban Fort Lauderdale

BOOK MESORA! spirit.com

spirit

AUA
ARUBA AIRPORT AUTHORITY

Duda pa Vacuna y su Implicacionnan pa Salud Publico

PA hopi tempo, vacunanan tabata un di e hermentnan di mas poderoso den medicina moderno. Nan a caba cu 'smallpox', casi elimina polio, y a preveni un cantidad incontabel di morto causa pa malesanan manera sarampi, difteria y griep. Sin embargo, apesar di un consenso científico abrumador, duda pa vacuna a bira un di e menasanan principal pa salud publico global.

Organisacion Mundial di Salud (WHO) a inclui duda pa vacuna den e top dies menasanan pa salud rond mundo. No ta trata simplemente di un escogencia individual, sino di un riesgo colectivo. Vacunacion ta depende di inmunidad colectivo: ora suficiente hende ta vacuna, malesanan no por plama facilmente, protegiendo hasta esnan cu no por vacuna pa motibonan medico. Pero ora un parti significante di e poblacion ta nenga di vacuna, e escudo protector ey ta basha abou.

Brotenan recién ta duna evidencia inkietante. Na Merca y partinan di Europa, sarampi—un malesa cu un tempo a ser declara elimina—a bolbe aparece debi na e caida den e porcentahe di vacunacion. Den comunidannan unda malinformacion ta plama mas lihe cu echo, malesanan cu pa hopi tempo tabata considera vencia ta haciendo un regreso. E pandemia di COVID-19 a revela ainda mas kico ta na wega: vacunacion no tabata solamente un asunto di salud personal, sino un pisa clave pa estabilidad economico, reapertura social y recuperacion global.

Dicon, anto, hende ta duda? E motibonan ta compleho. Algun no ta confia gobiernonan of companianan farmaceutico, y ta mira campananan di vacunacion como algo politico of impulsa pa ganashi. Otronan tin miedo di efectonan secundario, un miedo amplifica pa malinformacion viral online. Creencianan cultural y religioso tambe ta hunga un rol, mescos cu abusonnan historico den medicina cu a laga un herencia di desconfiansa atras den cierto comunidannan.

Pero un cos mester ta cla: opinionnan basa riba supuesto “estudionan den sombra”—investigacion marginal cu e comunidad medico no ta reconoce—ta costa bida. Si abo personalmente scoge pa no vacuna, e decision ey por ta bo asunto. Pero e momento cu bo cuminsa convence otronan pa nenga di vacuna, y nan negacion ta hiba na malesa of morto, e peso moral ta cambia drasticamente. Na ki punto plama malinformacion cu ta hiba na morto cu por a ser preveni ta bira mas cu negligencia? Na ki punto e ta yega cerca di responsabilidad moral—si no legal—pa asesinato?

E implicacionnan pa salud publico ta bay mas leu cu brote di malesa. Duda pa vacuna ta kibra confiansa den institucionnan medico, ta mina decadanan di progreso den educacion di salud, y ta desvia recurso for di innovacion pa control di daño. En bes di dirigi fondo pa avansa tratamiento, gobiernonan ta ser forsa pa



bringa batayanan bieu di nobo contra malesanan cu un tempo tabata bou di control.

Pues, kico por ser haci? Solucionnan mester bay mas leu cu punta dede of descarta esnan sceptico como ignorante. Comunicacion ta importante. Autornan di salud publico mester atende cu miedonan cu transparencia, reconoce erornan historico, y dialoga cu comunidannan en bes di duna nan sermon. Campananan di educacion mester enfoca no solamente riba hecho, sino tambe riba empatia—scuchando preocupacionnan y combatiendo malinformacion cu claridad y pasenshi.

Igualmente importante, plataformanan di red social mester asumi mas responsabilidad. E algoritmonan cu ta amplifica malinformacion por tin consecuencia mortal. Regulacion y supervision proactivo no ta opcional mas; nan ta necesario pa siguridad publico. Finalmente, duda pa vacuna ta forsa nos pa confronta un problema social mas profundo: confiansa. Vacuna no ta djis un prueba di ciencia, sino un prueba di solidaridad. Nan ta exigi pa nos reconoce cu nos salud ta mara na esun di nos prohimo, y cu libertad individual no por bin a costo di sobrevivencia colectivo.



Career Opportunities

Caribbean Mercantile Bank N.V., a member of the Maduro & Curiel's Group of banks, in order to accommodate growth and to better service our existing customers, is taking applications for the position of:

Human Resources Relationship Officer

The **Human Resources Relationship Officer** plays a vital role in aligning HR initiatives with the strategic objectives of our organization. In this role, you will serve as a trusted consultant and central point of contact for management on HR-related matters.

As an HR Relationship Officer, you will build collaborative partnerships across the HR function to provide value-added services that support our strategic, tactical, and operational goals. You will work closely with business leaders to define, source, and fulfill workforce needs, ensuring the effective execution of our business strategy.

Key Responsibilities:

- Collaborate with management to align HR strategies with business needs.
- Provide expert consultation on a wide range of HR-related matters.
- Build partnerships across HR functions to enhance service delivery.
- Define and address workforce needs to support organizational objectives.

Professional Requirements:

- Bachelor's degree in Human Resource Management or Business Administration, or equivalent experience
- 5 to 8 years' experience in the Human Resources field
- In-depth knowledge of local labor laws and employment regulations.

Candidate Profile:

- **Strong Organizational Skills:** Demonstrated ability to manage a diverse and complex workload, prioritizing tasks effectively, ensuring timely and efficient completion.
- **Project Management Expertise:** Experienced in leading projects with a specific focus on Change Management initiatives, ensuring smooth transitions and successful implementation.
- **Digitally Proficient:** Comfortable leveraging technology and software solutions to optimize HR operations, improve efficiency, and support data-driven insights.
- **Customer-Centric Mindset:** Dedicated to understanding and addressing the needs of colleagues and stakeholders, ensuring exceptional service and satisfaction in all interactions.
- **Exceptional Communication & Interpersonal Skills:** Excellent verbal and written communication skills, adept at building strong relationships with colleagues and stakeholders across all levels of the organization.
- **High Emotional Intelligence:** Demonstrates empathy, self-awareness, and strong interpersonal sensitivity, enabling effective relationship-building, conflict resolution, and thoughtful decision-making.
- **Proactive Work Ethic:** Self-motivated and able to work independently, demonstrating initiative and a strong sense of accountability and ownership.
- **Collaborative Team Player:** A flexible and adaptable attitude, contributing positively to team dynamics and supporting colleagues to achieve common goals.
- **High Integrity & Professionalism:** Consistently displays a strong sense of ethics and professionalism, maintaining confidentiality and trust in all interactions.

Caribbean Mercantile Bank N.V. offers a challenging and productive work environment where teamwork and a positive attitude are vital, a workplace with growth possibilities, and where dedication is rewarded by an excellent remuneration package.

Interested applicants can submit their cover letter and resume, accompanied by any other document that might be deemed important, to the attention of the Human Resources Department at: cmbrecruitment@cmbnv.com by Friday, September 5th, 2025.

Canada y Latino America Ta Mira un 'Boom' den Turismo Mientras Biahe pa Merca Ta Stanca

CANADA ta central den e atencion turistico na 2025, uniendo su mes na un grupo di nacionnan Latino Americano y Caribeño cu ta experienciando un crecimiento sin precedente den biahe. Hunto cu Mexico, Jamaica, Republica Dominicana y Brasil, Canada ta experienciando cifranan record den yegada di turista, gasto y contribucion economico—lagando Merca atras.

Segun datonan recién di e Consejo Mundial di Biahe y Turismo (WTTC), ta spera cu e sector di biahe di Canada lo inyecta un suma historico di 183 bilon dollar Mericano den su economia e aña aki. Esaki ta inclui biahe domestico fuerte y un recuperacion den yegadanan internacional, cu ta djis un tiki bou di e nivelnan prome cu e pandemia. E industria tambe ta sosteniendo 1.8 milyon trabou, solidificando su rol como un motor economico mayor.

Turismo domestico ta den pleno florecemento, cu e expectativa cu residentenan Canades lo gasta 104 bilon dollar Canades na vakantie den nan mes pais. Pero bishitantenan internacional tambe ta haciendo un regreso fuerte. Ta proyecta cu e gasto di turistanan stranhero lo yega 34 bilon dollar Mericano na 2025, solamente 2.9% bou di e piek di 2019. Esey ta remarcabel, considerando cu hopi centro turistico global ainda ta purbando di recupera.

E subida di Canada ta parti di un tendencia mas amplio den henter e continente Americano. Mexico a mira un aumento di 13.7% den bishitante internacional den e prome mita di 2025, dunando bonbini na 47.4 milyon turista. Ingreso for di turismo tambe a subi cu 5% compara cu e mesun periodo na 2024. Den Caribe, Republica Dominicana ta kibrando su propio recordnan cu 7.2 milyon yegada for di januari pa juli—su miho rendimiento den historia.

Un factor principal cu ta impulsa e tendencia aki ta e cambio den custumber di biahe di e Canadesnan mes. Tensionnan politico na Merca ta pushando hopi hende pa reconsidera nan plannan di vakantie. Den luna di maart 2025 so, bishitanan di Canades na Merca a baha cu 13.5%, mientras cu biahe pa Mexico a subi cu 15.6%. Europa, Caribe y hasta destinacionnan mas leu ta ganando tereno segun cu biaheronan Canades ta busca alternativa.

Encuestanan ta sugeri cu alrededor di 60% di Canades ta sinti nan menos inclina pa biaha pa Merca debi na su clima politico actual. Preocupacion pa seguridad, divisionnan cultural y hasta cambionan den maneho di frontera ta haciendo destinacionnan cu solo manera Mexico of Republica Dominicana mas atractivo. No ta trata solamente di politica—hende tambe ta buscando mas balor, miho servicio y un vakantie cu ta sinti como un berdadero 'escape'.



E WTTC tambe ta señala cu e sosten di gobierno y inversion den infraestructura na Canada a yuda reconstrui confiansa den e sector di biahe. For di mehoracionnan grandi na aeropuertonan te na campananan promocional dirigi na mercadonan internacional, e fundeshi a ser poni pa e recuperacion aki.

Mientras tanto, Merca—cu pa hopi tempo tabata e atraccion principal pa biaheronan internacional y Canades—ta cuminsando mira fisuranan den su dominio. Segun cu otro destinacionnan ta ofrece miho hospitalidad, maneho di biahe mas simpel y prijsnan cada bes mas competitivo, biaheronan ta hayando motibonan convincente pa busca otro caminda.

Canada no ta djis recuperando—e ta bayendo padilanti. Hunto cu potencianan turistico manera Mexico y Republica Dominicana, e pais ta probando cu un combinacion di biahe domestico fuerte, atraccion internacional y maneho inteligente por paga grandemente. E mapa di turismo global ta cambiando na 2025, y pa awo, Canada ta claramente den subida.



Colombia Sacudi pa Atakenan Coordina:

Auto Bom na Cali, Helicopter Tumba na Antioquia

COLOMBIA ta den shock despues di un par di atake mortal dia 21 di augustus 2025, cu a laga por lo menos 18 persona morto y mas cu 70 herida, marcando un di e dianan di mas violento den e pais e aña aki. Autoridadnan a atribui e violencia na gruponan disidente di e Forza Arma Revolucionario di Colombia (FARC), lantando temornan nobo tocante e resurgimento di conflicto arma.

Auto Bom na Cali

Den e ciudad di Cali, den west di e pais, un auto bomba potente a explota cerca di e Scol Militar di Aviacion Marco Fidel Suárez, matando seis persona y heridando mas cu 70 otro, segun oficialnan. E explosion a destrui un barrio residencial, causando daño na cas y vehiculo, y plamando panico den henter e di tres ciudad mas grandi di Colombia.

Alcalde Alejandro Eder a declara rapidamente e militarizacion di Cali, restringiendo e movimiento di vehiculonan pisa y desplegando solda pa asisti polis local. “Esaki no ta un atake solamente contra Cali, sino contra tur Colombiano,” Eder a bisa, primintiendo di restaura ordo.

Helicopter Tumba na Antioquia

Apenas algun ora prome, den e departamento di Antioquia den noord, un helicopter di Polis Nacional di Colombia a ser alcanza pa explosivo mientras e tabata conduci un mision pa eradicacion di coca den e municipio di Amalfi. E aeronave a keda destrui, matando 12 agente y heridando varios otro.

Autoridadnan ta kere cu e atake a ser ehecuta cu explosivo lansa for di drone, un tactica cu ta ser uza cada bes mas pa gruponan arma den e zonanan di conflicto di Colombia.

Reaccion di Gobierno

Presidente Gustavo Petro a condena ambos incidente como actonan di “narco-terrorismo”, culpando faccionnan di FARC cu a rechasa e acuerdo di paz historico di 2016. El a señala especificamente na e Frente 36 di Estado Mayor Central (EMC), un faccion disidente poderoso involvi den traficacion di droga.

“E atakenan aki ta musta e berdadero cara di esnan cu ta yama nan mes revolucionario pero ta sirbi solamente narco-trafficacion,” Petro a bisa den un discurso televisa. El a anuncia tambe e lansamento di tropanan adicional na Antioquia y Valle del Cauca y a priminti recompensa financiero pa informacion cu hiba na esnan responsabel.

Escalacion di Violencia

E atakenan ta resalta e ambiente di siguridat cu ta deteriorando



na Colombia. Apesar di acuerdonan di paz, gruponan disidente y cartelnan di droga ta keda activo, particularmente den regionnan rural unda presencia di estado ta debil. Analistanan ta adverti cu e naturalesa coordina di e atentado na Cali y e atake riba e helicopter ta sugeri un aumento alarmante den e sofisticacion y audacia di e gruponan arma.

Pa e residentenan di Cali, e violencia tabata un recordatorio horibel di temponan mas scur den historia di Colombia. Hospitalnan den henter e ciudad a raporta cu dozenas di pashent a yega cu kimadura, fractura y herida di scherf.

Testigonan a describi escenan di caos, cu glas y fragmento cayendo manera awasero despues di e explosion.

Impacto Regional

Expertonan di siguridat tambe ta teme implicacionnan mas amplio. Mientras cu Antioquia y Valle del Cauca ta coridornan strategico pa produccion y traficacion di droga, e atakenan por ta parti di un esfuerzo di gruponan disidente pa afirma control y intimida forsanan di estado.

Internacionalmente, aliadonan di Colombia, incluyendo Merca y Union Europeo, a condena e atakenan y a reitera nan sosten pa e lucha di Bogotá contra crimen organisa.



OEA Ta Adverti cu Ta Poco Probabel cu Haiti Tene Eleccion Creibel pa 2026

E Secretario General di e Organisacion di Estado Americano (OEA), Luis Almagro, ta lantando dudanan serio tocante e capacidad di Haiti pa tene eleccionnan creibel na 2026, citando siguridad cu ta deteriorando, institucionnan debil, y un falta di coordinacion y financiamento internacional.

Durante un sesion recien di OEA, Almagro a duna un advertencia severo: “Sin un esfuerzo internacional coordina y cu fondo adecua, ta poco probabel cu Haiti lo por ehecuta eleccionnan cu ta cumpli cu standardnan democratico den e proximo aña.”

E comentario ta bin mientras violencia di gang, paralisis politico y necesidadnan humanitario ta sigui abrumba e nacion Caribense. Aunke un conseho presidencial transitorio ta na su luga awor y esfuersonan pa stabilisa Port-au-Prince ta andando, OEA ta argumenta cu e caminda pa un proceso electoral legitimo ta ainda dificil y insegur.

Apesar di su perspectiva sombrío, Almagro a enfatisa e compromiso di OEA pa sostene Haiti via liderazgo diplomatico, planificacion logistico y asistencia tecnico. Mas prome e zomer aki, OEA a propone un plan di cinco pilar pa Haiti, desaroya hunto

cu autoridadnan Haitiano, e Oficina Integrá di Nacionnan Uni na Haiti (BINUH) y otro partnernan. E marco ta delinea camindanan pa siguridad, consenso politico, ayudo humanitario, legitimidad electoral y desaroyo sostenibel.

Un di e propuestanan clave di e plan ta e creacion di un strategia di accion di 45 dia, cu e intencion pa mobilisa cooperacion regional y acelera e coordinacion di ayudo, planificacion electoral y sosten di siguridad.

“OEA no ta para na banda ta wak,” Almagro a subraya. “Nos ta trahando activamente cu actornan Haitiano y internacional pa crea e condicionnan minimo necesario pa un votacion creibel.” E organizacion tambe ta bogando pa tuma y uza activonan estatal Ruso congela den e continente Americano y Europa—un idea cu por inyecta biyonna den e proceso di reconstruccion di Haiti si e haya sosten.

Adicionalmente, OEA ta yudando na coordina sosten pa polis nacional y e forza militar di Haiti, dunando entrenamiento y cooperacion tecnico pa stabilisa institucionnan clave.

Asina mes, e retonan ta keda. E mision di Sosten Multinacional di Siguridad (MSS) lidera pa Kenia, cu a haya e tarea pa ataca violencia di gang, ta luchando cu falta di fondo y personal limita. Esfuersonan pa converti e MSS den un mision di paz di Nacionnan Uni a stanca meimei di oposicion di Rusia y China den e Consejo di Siguridad di Nacionnan Uni.

OEA ta kere cu su rol ta critico pa mantene e atencion internacional riba Haiti—y preveni cu e crisis di e pais ta sali for di e agenda regional. Door di intensifica compromiso diplomatico y pusha pa accionnan concreto y coordina, e organizacion ta spera di desvia e trayectoria di Haiti for di colapso y bay den direccion di gobernacion creibel.

Mientras cu e prospecto di eleccion na 2026 ta parce scur awe, OEA ta insisti cu cu determinacion global, e situacion no ta irecuperabel.

“Eleccion no ta sosode den un vacuum,” Almagro a bisa. “Nan ta rekeri planificacion, proteccion y, mas cu tur cos, confiansa. Na e momentonan aki, na Haiti tur tres ta falta. Pero cu union, nos por yuda cambia esey.”

START YOUR DAY IN PARADISE

20% off for locals*

laguna

**OPEN DAILY
7 – 11 AM**

For reservations +297-526-6612

Extensive Buffet
Air-Conditioned Dining
Your Favorite Breakfast Classics
Wake-Up Cocktails
Outdoor Terrace Dining
A La Carte Breakfast Specialties

*Offer is valid for local residents with a local ID. Limited to a maximum of 30 persons. Bottles are not included in this offer.

Hilton
ARUBA CARIBBEAN
RESORT & CASINO

Europa Tin Wowo Riba Activonan Ruso Congela Mientras NATO Ta Prepara pa Dinamicanan Cambiando

MIENTRAS esfuersonan internacional pa intermedia pa paz na Ucrania ta continua, Europa ta preparando silenciosamente pa e siguiente fase di e conflicto—uno cu por pusha e menasa militar di Rusia ainda mas cerca di e fronteranan di NATO. Mientras Presidente Mericano Donald Trump ta parece ansioso pa cera un acuerdo cu Moscu, lidernan Europeo ta cada bes mas sceptico di cualkier areglo cu no ta atende cu siguridad regional a largo plaso.

Presidente di Rusia, Vladimir Putin, no ta mustra interes real den paz—amenos cu e ta completamente riba su termionan. Analistanan ta bisa cu apesar di sugerencianan superficial di negociacion, Putin ta sigui persigui un strategia dirigi na debilita e posicion di Ucrania y dura mas cu e determinacion di Occidente. Hopi ta teme cu un cese di candela awo simplemente lo duna Rusia tempo pa reagrupa.

Un di e ideanan mas audaz cu ta ganando tereno na Europa ta e uzo di activonan estatal Ruso congela—cu un balor di mas cu 193 bion euro den henter Union Europeo—pa yuda financia e reconstruccion di Ucrania. Oficialnan Europeo ta kere cu tuma y reutilisa e activonan aki lo manda un mensahe cla pa Kremlin: Occidente ta serio tanto tocante dunamento di cuenta como reconstruccion.

“Esaki ta un momento pa Europa tuma accion,” Anna Visander di Atlantic Council a bisa. “Desblokia e activonan ey por cambia e balansa di poder y mustra cu nos no tin miedo di actua.”

Pero mientras e enfoke ta bay na negociacionnan di paz, preocupacionnan tambe ta creciendo den NATO tocante kico ta pasa despues. Si Rusia lo retira for di Ucrania bou di e pretexto di paz, esey lo libera un cantidad grandi di tropa experimenta den bataya pa redesplega den su districtonan militar den noord y west—net na frontera cu miembronan di NATO manera Finlandia, Polonia y e estadonan Baltico.

Tanto Finlandia como Polonia tabata cla den nan negacion pa manda tropa pa Ucrania, argumentando cu nan forsanan ta miho uza na cas, reforsando e liñanan di frontera di NATO. Cu Finlandia compartiendo un frontera largo y sensitivo cu Rusia, y Polonia actuando como e columna vertebral oriental di NATO, nan postura ta ser mira como pragmatico en bes di pasivo.

“Tin un miedo real cu e forsanan Ruso, unabes retira, lo bolbe cas—no pa sosega, sino pa rearma,” un oficial di defensa Europeo a bisa. “Nos no por permiti nos mes baha nos guardia.”



E preocupacion aki ta resoná den henter e aliansa, particularmente entre e nacionnan mas chikito di Oost Europa. Nan ta argumenta cu cualkier sentido di siguridad falso por mina e credibilidad y e postura di disuasion di NATO.

Paralelamente, planificadonan di defensa Europeo tambe ta explorando con pa aumenta capacidadnan di inteligencia y vigilancia independiente di sosten Mericano. E señalnan cambiante di e administracion di Trump riba garantia di siguridad pa Ucrania a hiba algun lider na kere cu e continente mester di un plan di reserva—specialmente si Merca sigui enfatisa diplomacia riba disuasion.

E dilema central ta keda: con pa apoya esfuersonan di paz sin cay den un trampa cu ta laga Europa mas exponi.

Mientras e combersacionnan ta prolonga, un cos ta birando cla: Europa lo mester pensa mas aleu di Ucrania, y prepara pa un confrontacion strategico mas largo cu Moscu—uno unda activonan congela y preparacion militar por resulta di ta mes importante cu cese di candela y cumbrenan.



Weekly SPECIALS

22 AUG - 28 AUG '25



WATERMELON MINI SEEDLESS



MANGO



ONIONS RED JUMBO



FRANGOSUL CHICKEN FRANKS 340G



**GWOON KROKANTE PIZZA SALAMI
320GR**



PANAMEI SEAFOOD MEDLEY 1LB



CHICKEN DRUMSTICKS



CHICKEN CUTSMALL



**STRIPLOIN A-LA-PARILLA
BRAZIL RESERVE**

*Promocion ta valido desde 22 di aug pa 28 di aug 2025 y tanten cu tin den stock.

**SUPER
Do it Center®**

DEPORTE



DEPORTE@AWEMAINTA.COM

Directora Tecnico di Komite Olimpico Arubano ta conta di ASU2025

AWO cu #TeamARU su participacion a termina na e Weganan Panamericano Junior ASU2025, Directora Tecnico cu ta lidera e Direccion di Deporte na Komite Olimpico Arubano, Monica Fajardo ta conta un poco desde e punto bista tecnico deportivo. A base di expectativa di resultado despues di a haci un analisis profundo di cada atleta di #TeamARU, cada deporte y tur otro atleta participante ta conclui cu #TeamARU a surpasa e expectativa premira, mustrand cu nos hobennan a sobresali y di berdad a haci un gran esfuerzo pa representa nos pais dignamente.

Scucha Monica conta mas di su punto di bista y kico ta bin pa #TeamARU den 2026, unda ta mira di ta un aña cu hopi accion pa nos atletanan. [#TEAMARU](#)

Link: <https://we.tl/t-urIIZFBnIT>

#TeamARU su Welfare Officer ta conta di su experiencia cu e delegacion y ASU2025

Manera ser constata previo na e participacion di #TeamARU na e Weganan Panamericano Junior ASU2025, Komite Olimpico Arubano a añadi un "Welfare Officer" cu tin como tarea principal salvaguardia e bienestar di nos atletanan y delegacion durante e participacion na e evento multideportivo.

Pa ASU2025, #TeamARU a ser acompaña door di Rochelin de Cuba, un profesional cu ta traha den e sector di salud mental como psicologo na Aruba, unda e la logra participa den diferente tayer di "Safe Sport" y a forma un parti esencial di nos delegacion. Scucha Rochelin mes conta mas di e experiencia aki cu sigur tin hopi balor agrega y lo sirbi como base pa sigi desaroya e parti di deporte sigur na Aruba. [#TEAMARU](#)

Videolink: <https://we.tl/t-Yq7nRHUdwa>

VW ID.7 PRO



*"Experience electric elegance with the VW ID.7 Pro
—where innovation meets effortless driving."*



www.greenwheelsaruba.com

+297 699 7288



FIFA Ta Scoge Kennedy Center pa Ceremonia di Sorteo di Copa Mundial

E Copa Mundial di FIFA di mas grandi den historia tin un momento historico nobo.

FIFA a anuncia cu e Sorteo pa e Copa Mundial 2026 lo tuma lugar dia 5 di december 2025, na e John F. Kennedy Center for the Performing Arts na Washington, D.C. E ceremonia lo determina e encuentronan di e fase di grupo pa e 48 nacionnan competidor y ta marca un di e eventonan di mas spera prome cu e torneo.

E anuncio a ser haci hunto pa Presidente di FIFA, Gianni Infantino, y Presidente Mericano, Donald Trump, durante un evento den e Oval Office. Trump a haci joke cu e por tuma parti den e sorteo su mes, na cual Infantino a contesta, “E ta e hefe.” E intercambio a resalta e naturalesa di alto perfil di e evento, mesclando politica, deporte y cultura.

Dicon Kennedy Center?

Habri na 1971, e Kennedy Center ta e centro cultural nacional di Merca, cu bista riba e Rio Potomac y dunando lugar na miles di presentacion cada aña. Sede di e Orkestra Sinfonico Nacional y e Opera Nacional di Washington, e ta un escogencia no convencional pero simbolico pa FIFA.

Aunke hopi hende a spera cu Las Vegas—particularmente The Sphere—lo tabata e lugar, conflictonan di horario a pusha FIFA pa cambia pa Washington. E prestigio di e Kennedy Center, combina cu bentahanan di siguridat y logistica, a hacie e escogencia final.

Kico e Sorteo Lo Didi

Pa e momento di e ceremonia, 42 di e 48 ekipo lo a sigura nan clasificacion caba. E seis cu ta resta lo ser determina via partidonan na maart 2026. E sorteo lo prepara e tereno pa e fase di grupo, distribuyendo e ekiponan entre e 16 ciudadnan anfitrión—13 na Merca, dos na Mexico y uno na Canada.

Pa e fanaticada, e sorteo tambe tin importancia practico. FIFA a confirma cu loteria di ticket lo habri na mesun momento cu e evento, dunando residentenan di e ciudadnan anfitrión y sostenedonan mundial un chens pa sigura asiento pa loke ta spera di ta e



Copa Mundial cu mas asistencia den historia.

Siguridat y Espectaculo

Presidente Trump a priminti cu e evento lo ta sigur y ordena, comparando e escala di e preparacionnan cu “organisa varios Super Bowl den un luna.” Ta spera cu autoridadnan federal y local, incluyendo e National Guard, lo ta parti di e aparato di siguridat.

Mas aleu di siguridat, FIFA tin e intencion pa haci e sorteo un espectáculo televisa mundialmente, mesclando arte cu deporte riba un di e scenarionan di mas prestigioso na Merca.

E ambiente di e Kennedy Center ta refleha e deseo di FIFA pa eleva e Copa Mundial mas aleu di futbol na un celebracion cultural mas amplio.

Na Caminda pa 2026

E Copa Mundial di 2026 lo ta esun di mas grandi den historia, expandiendo di 32 pa 48 ekipo y presentando un record di 104 partido. Cu weganan plama den tres nacion, e ta priminti di ta e torneo mas logicamente ambicioso y mas mira cu FIFA a yega di organisa.

E sorteo na Kennedy Center lo sirbi como e evento di apertura pa un zomer di futbol cu ta priminti di cautiva mundo henter.

Arch Manning Tin Poder Riba su Decision pa e Draft di NFL

MIENTRAS e emocion ta creciendo rond di e proximo generacion di quarterback di NFL, un nomber ta resalta riba tur otro: Arch Manning.

E strea di Texas y sobrino di Eli y Peyton Manning ya caba ta ser mira como un potencial pilar pa un frankicia. Pero analistanan ta adverti cu ekiponan no mester asumi cu Manning lo dreña e Draft di NFL di 2026 automaticamente.

Contrario na hopi quarterback universitario cu ta busca un caminda rapido pa e mundo profesional, Manning por eherser pasenshi—y poder. Si e no ta confortabel cu unda e por caba, e por scoge pa keda un aña mas na Texas, usando e mesun strategia cu su omo Eli a usa na un manera famoso durante e draft di 2004.

E Precedente di Eli Manning

Na 2004, Eli a ser scogi como e prome seleccion general pa e San Diego Chargers, pero a nenga di hunga eyan. E famia Manning a traha tras di cortina, y finalmente a logra un trade espectacular pa e New York Giants. E decision ey a transforma dos frankicia y a subraya e influencia cu quarterback-nan elite por tin riba nan futuro.

Arch, rondona pa un famia cu un historia profundo den NFL, por adopta un strategia similar. Si un frankicia cu ta luchando



of ta instabil tin e prome seleccion, e por simplemente nenga di declara pa e draft, optando pa un aña mas di desaroyo na Austin.

Keda na Texas Lo No Perhudic’e

Pa Manning, un otro temporada cu e Longhorns no necesariamente lo ta un paso atras. E ta ganando experiencia valioso caba den e sistema estilo-profesional di Steve Sarkisian, y un di cuater aña solamente por refina su mecanica y tumamento di decision. Mientras tanto, e mundo lucrativo di patrocinio di NIL ta sigura cu bolbe universidad ta financieramente factibel—algo cu generacionnan anterior di quarterback no tabatin.

Ekiponan di NFL Mester Ta Cauteloso

Frankicianan den modo di reconstruccion por ta considerando Manning caba como e pisa central di nan futuro. Pero pone tur nan speransa den e ‘pakete di Arch Manning’ por resulta contraproducente. Ekiponan lo mester di plannan di contingencia, sea ta door di enfoca riba un otro prospecto di quarterback of explora opcionnan veterano.

E mensahe ta cla: no asumi cu Arch Manning ta dreña e draft djis pasobra e ta eligibel. Su fam so caba ta garantisa poder, y si historia ta un indicacion, e famia Manning lo no duda pa us’e.

Conclusion

Arch Manning tin e talento, e liniahe y e balor comercial pa ta e cara di e proximo era di NFL. Pero mescos cu Eli a controla su destino dos decada pasa, Arch por dicidi ki ora—y na unda—e ta cuminsa su carrera profesional. Te na e momento ey, tanto fanatico como frankicia lo mester warda.

Elements

A VIEW TO DINE FOR

Sip champagne, savor in fresh, flavorful dishes, and celebrate Sunday in style

Unwind with an à la carte brunch in the Caribbean’s most romantic setting, where every table offers a stunning oceanfront view. Whether you choose the cool comfort of elegant indoor dining or our open-air deck, you’ll enjoy refined service, exquisite cuisine, and a relaxed ambiance like no other.

Located at Bucuti & Tara Beach Resort

Adults only - Cashless
No groups over 6

\$70 per person (including one bottle of Champagne per couple)

Reservations Required
+297 583-1100 ext. 109
elements@bucuti.com

JOIA

BY IBEROSTAR

LUNCH AT M A R E A

MON TO FRI | 11AM TO 3PM

\$35 per person
Only for locals with ID

RESERVATION NUMBER: ☎ 699-9317

📍 marea.aruba

Special menu includes soup or house salad, main course & coffee or tea

*Drinks are not included

*Not applicable with 20% local discount

CR7 Ta Yega un Otro Centenar, Uniend'e na Recordnan Inalcansabel di Futbol

CRISTIANO Ronaldo a graba su nomber den historia di futbol un biaha mas, birando e prome hungado den historia cu ta anota 100 gol competitivo pa cuater club diferente.

E strea Portugues a yega e marco historico den e final di Super Copa Saudi, combirtiend un pinalti den prome mita pa Al-Nassr contra Al-Ahli.

Aunke Al-Nassr a bay perde e final den pinalti despues di un empate di 2–2, e logro di Ronaldo a capta atencion mundial. Cu 40 aña di edad, e ta sigui rindi na e nivel di mas halto, extendiendo un carera defini pa momentonan record.

Un Bista Riba e Cifranan

E conteo di 100 gol di Ronaldo cu Al-Nassr awo ta pon'e den un compania di elite—aunke ningun otro a iguala su record di logra esaki cu cuater club separa:

Real Madrid: 450 gol

Manchester United: 145 gol

Juventus: 101 gol

Al-Nassr: 100 gol

Esey ta un total di 796 gol pa club, sin conta su golnan internacional pa Portugal, unda el a surpasa 100 gol tambe. Su total di carera awo ta na 939 gol, y su buskeda pa e marco historico dificil pa yega di 1.000 gol ta keda bibo.

Contexto Historico

Prome cu Ronaldo, solamente un man yen di grandinan—manera Romário y Neymar—a logra anota 100 gol cu tres club. Ronaldo awo a bay un paso mas leu, probando su habilidad pa adapta y florece na Inglaterra, Spaña, Italia y Saudi Arabia.

Analista di futbol Guillem Balagué a describi e record como “un logro unico cu kisas nunca lo ser iguala. Ronaldo no solamente tabata consistente—el a reinventa su mes den cada liga cu el a hunga.”

E Partido Mes

E final di Super Copa na Riyadh a mira Ronaldo un biaha mas luci riba esenario grandi. Su pinalti cobra cu calmo den minuut 40 a duna Al-Nassr speranza di caba cu un segura di trofeo domestico. Sin embargo, Al-Ahli a recupera, forsendo un tanda di pinalti den cual Al-Nassr a keda cortico.

Pa Ronaldo, e tabata un anochi fenomenal: un logro personal combina cu un decepcion pa e ekipo. Su buskeda pa trofeo na Arabia Saudi ta continua, pero poco por a ignora e magnitud di



su logro.

Legado Ta Sigui Crece

E carera di Ronaldo a ser defini pa mas cu solamente gol—aunke e cantidadnan mes ta impresionante. El a colecciona titulo di liga den multiple pais, trofeonan di Champions League, y un Campeonato Europeo cu Portugal.

Awo, cu Al-Nassr, el a añadi un capitulo di Medio Oriente na un carera cu ta extende pa mas cu dos decada.

Apesar di ta acercando e final di su dlanan como hungado, e hamber di Ronaldo pa record no ta parece di a baha. Su siguiente obhetivo no ta solamente e marca di 1.000 gol, sino tambe guia Al-Nassr na mas exito.

“Record ta pa ser kibra,” Ronaldo a yega di bisa. “Pero algun record ta pa keda pa semper.” Su ultimo logro por resulta di ta uno di eseynan.



Brazil Taekwondo Stichting a tene un dia di famia na Beach

BRAZIL Taekwondo Stichting a celebra 31 aña di existencia na Baby Beach

hunto cu tur su miembronan. Vice Presidente di Aruba Taekwondo

Federation Master Norberto Tromp "Nuno" tambe a bin pa celebra un dia di famia. Coach di Taekwondo Team Aruba Master Yoshmar Wever tambe tabata presente hunto cu e atletanan y nan mayornan.

Un dia placentero cu weganan di domino y weganan di bala. Tur hende a disfruta y come un dushi BBQ prepara pa e mayornan.

Presidente di Brazil Taekwondo Stichting Master Alberto Klaber a gradici tur hende cu a bin disfruta un dia na beach pa nan presencia.





**Crispy Chicken
Burrito**

**Crispy Chicken
Taco**

**LAST CALL FOR
CRUNCH.**

SPIRITUAL

Mara na Posesion: Dicon Wanta na Cos Ta Laga Nos Bashi

NOS ta rondona pa cos. Cashinan ta yen-yen, garashi ta yena di cos, y carchinan di compra digital ta yena cu promesanan di felicidad cu un solo click. Cada compra ta grita: Esaki lo completá bo. Esaki lo haci bida mas facil, mas sigur, miho. Y pa un momento breve, nos ta kere esey.

Pero unabes e briyo caba, e ciclo ta cuminsa di nobo. Un otro articulo, un otro deseo, un otro persecucion. E garamento sin fin na comodidad material aki a bira e ritmo cu ta defini bida moderno. Nos ta tene na cos como si fuera nan por proteha nos di sinti bashi, pero mas duro nos ta tene, mas bashi nos ta sinti.

E Comodidad di Wanta na Cos

Dicon nos ta wanta asina fuerte na posesion? Riba superficie, pertenencianan material ta ofrece seguridad. Un telefon nobo ta priminti eficiencia, un cas mas grandi ta priminti estabilidad, un auto di luho ta priminti status. E obhetonan aki no ta bira djis cos cu nos tin, sino simbolo di ken nos ta kere nos ta.

Wanta na nan ta duna e ilusion di control den un mundo caotico. Si bida ta impredecibel, por lo menos nos por gara e certesa di obhetonan. Pero control cumpra ta control presta—e ta slip for di nos dedenan mes lihe cu tendencianan ta cambia of tecnologia ta avansa. Loke un tempo tabata precioso ta bira anticua. Tesoro di ayera ta bira e desordo di awe.

E Costo Spiritual di Posesion

E peligro di wanta na cosnan material no ta solamente financiero; e ta spiritual. Cada obheto cu nos acumula ta ocupa mas cu espacio fisico—e ta ocupa espacio mental. Nos ta midi exito a base di loke nos tin, te cu nos balor propio ta ser reduci na un lista di posesion.

E ironia ta bisto: en bes di ta doño di nos cosnan, nos cosnan ta bira doño di nos. Nos ta pasa nos bida trahando pa nan, manteniendo nan, mehorando nan, cu miedo di perde nan. Posesionnan, cu e intencion pa sirbi nos, silenciosamente ta esclavisa nos.

E wantamento aki ta ciega nos pa nificacion. Realisacion berdadero—cu ta ser haya den amor, creatividad, servicio y trascendencia—ta rekeri un mente habri, no apego. Un curason yen di posesion no tin luga mas pa gracia.

E Ilusion di Seguridad

Wanta na cosnan material tambe ta expone un miedo mas



profundo. Si nos rondona nos mes cu suficiente cos, kisas nos por silencio e berdad cu tur cos ta cambia, tur cos ta pasa. Pero ningun posesion, sin importa con duro nos ten'e, por proteha nos di perdida of mortalidad.

De hecho, mas nos ta wanta, mas fragil nos ta bira. E persona cu ta defini su mes pa su auto, su paña, su aparatonan, ta kibra ora e cosnan ey dañá of wordo kita. Seguridad construi riba posesion no ta seguridad —e ta dependencia bisti na luho.

Laga Bay pa Biba

E caminda padilanti no ta pa renuncia tur comodidad material. Mas bien, e ta pa tene loke nos tin na un manera liber. Pa mira obheto como herment, no como identidad. Pa disfruta di loke ta util sin confundi'e cu nificacion.

Ora nos laga e gara desespera riba posesion bay, nos ta crea espacio pa loke berdaderamente ta perdura: relacionnan, proposito, sabiduria, y e alegria trankil di simplemente ta.

Nos ta biba den un mundo material, si—pero wanta na cosnan material ta stroba nos di biba plenamente den dje. Libertad no ta ser haya den propiedad, sino den e curashi pa laga bay.

RELACION

E Inversion Den Intimidad Prome cu Romance

PA generacionnan largo, relacionnan a sigui un ritmo conoci. Dos persona tabata topa, pasa tempo hunto, desaroya confiansa y afecto, y solamente despues—tin biaha hopi mas despues—nan tabata comparti intimidad fisico. E proceso aki, cu tur su ritual y etapanan, tabata ser mira como un fundeshi necesario pa amor.

Pero den siglo 21, e script ey ta ser cambia. Mas y mas, relacionnan no ta cuminsa cu combersacion, flor, of cenanan planea cu cuidao. Nan ta cuminsa den camber. Pa hopi hende, sex no ta e culminacion di intimidad mas, sino e punto di entrada. Ta despues so e pregunta ta bin: “Nos ta conecta di berdad mas aleu di esaki?”

E inversion di tradicion aki no ta un fenomeno isola. E ta refleha un cambio cultural y generacional profundo den e manera cu intimidad, autonomia y relacionnan ta ser comprondi.

Dicon e Secuencia a Cambia

Varios forsa a convergi pa produci e inversion aki. Tecnologia pa ‘dating’ a hunga un rol central. Apps cu un tempo a priminti di conecta hende pa relacionnan significativo, hopi biaha ta funciona como plataforma pa encuentro rapido. Loke antes tabata rekeri simannan di interaccion gradual, awo por sosode den algun ora.

Tambe tin un rechazo cultural di expectativanan bieu. Cortejo, cu su rolnan di genero implicito y scriptnan social, ta ser mira pa hopi hende como algo anticua. Lidera cu deseo ta ser mira como un reclamo di control: “Mi ta scoge intimidad riba mi propio terminonan, y ta despues so mi ta dicidi si e persona aki ta pertenece den mi bida.”

E cambio aki tambe ta refleha un impaciencia mas amplio. Den un era unda casi tur cos por ser entrega instantaneamente, hasta ta spera cu relacionnan cuminsa sin tempo di espera.

E Beneficianan Potencial

Pa algun hende, cuminsa cu intimidad fisico tin beneficianan practico y hasta liberador. E por kita capanan di actuacion y pretension, revelando vulnerabilidad y autenticidad for di cuminsamento.

Compatibilidad fisico ta un factor real den relacionnan, y descubri esaki trempa por preveni e frustracion di inverti emocionalmente den un hende cu ken e intimidad no ta florece. Pa hende muhe en particular, rechasa e narrativa bieu di “warda” por sinti como un



liberacion for di generacionnan di control moral.

E Riesgonan y Limitacionnan

Toch, tin riesgonan innegabel. Placer tin e tendencia di disfrasa su mes como intimidad. E subida kimico poderoso di deseo por crea un ilusion di cercania, scondiendo e ausencia di un conexion emocional genuino. Ora e pasion inevitabelmente fria, hopi ta haya nan mes mara na un hende cu nan apenas conoce.

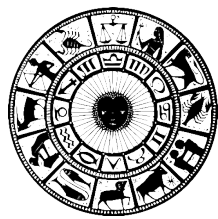
Ademas, ora sex bira e punto di salida standard, intimidad ta core e riesgo di bira transaccional. Partnernan por bira intercambiabel, y nan rol reduci na cumpli cu un deseo inmediato en bes di construi profundidad a largo plaso. Loke un tempo tabata simbolisa confiansa y compromiso ta core riesgo di ser devalua na un momento pasahero, cu hopi liher ta ser reemplasa pa un otro.

Un Spiel di Sociedad Moderno

Finalmente, e tendencia aki ta revela algo mas grandi tocante nos epoca. Nos ta un generacion cu ta anhela conexion pero tin miedo di e vulnerabilidad cu intimidad berdadero ta exige. Cuminsa cu sex ta permiti nos sinti nos cerca sin e proceso mas poco poco y fragil di construi confiansa. Pero ta precisamente e proceso ey ta loke ta duna amor su poder transformador.

Relacionnan di sex-prome no ta inherentemente corecto ni incorrecto. Pa algun, nan ta e cuminsamento di relacionnan profundo; pa otronan, nan ta caba mes lihe cu nan a cuminsa. Loke ta cla ta cu e secuencia bieu di ‘cortejo’ a bolter.

E berdadero pregunta ta si e inversion aki lo enrikece nos comprension di intimidad—of laga nos persigui pasion a costo di profundidad.



HOROSCOPO

Di Siman

E siman aki ta marca pa un transicion significativo, caminda e solo ta move for di e energia dinamico di Leo pa e periodo analitico di Virgo.

E cambio aki ta bin cu un cambio di enfoke pa cada signo, invitando bo pa bira mas consciente di bo bida diario y e detayenan chikito cu ta haci e mundo un miho luga. Cu e energia di Virgo, bo ta ser invita pa bira mas responsabel pa bo salud, bo trabou y bo rutina y pa bo haci e cambionan necesario pa bo bida ta mas balansa.

Horoscopo semanal Aries

Aries, e siman aki bo ta sinti un energia nobo cu ta impulsa bo pa tuma accion. Bo ta sinti bo mes cla pa aventura, unda cu e caminda hiba bo. Bo curiosidad ta na su maximo y bo ta dispuesto pa explora tereno nobo, sea ta profesional of personal. E ta un bon momento pa duna e proximo paso cu bo tabata pensando riba dje caba. Keda habri pa oportunidad inespera y confia den bo instinto. Bo curashi lo ser recompensa.

Horoscopo semanal Tauro

Tauro, e siman aki bo enfoke ta riba bo bida di cas y bo balor. E ta un tempo pa refleha riba kico ta realmente importante pa bo y pa crea un base solido pa bo futuro. Bo ta sinti e necesidad pa organisa y stabilisa bo ambiente, hacie mas confortabel y armonioso. Finansa por ta un punto di atencion y e ta un bon momento pa bo revisa bo gastonan y crea un plan di spaar. Bo

perseverancia ta e clave pa logra bo metanan.

Horoscopo semanal Geminis

Geminis, comunicacion ta e tema principal pa bo e siman aki. Bo ta sinti un fluho di energia cu ta permiti bo expresa bo ideanan mas cla. Bo ta mas social y habri pa conecta cu otro, sea ta nobo of bieu. E ta un bon momento pa bo siña algo nobo, lesa un buki of inscribi den un curso. Bo flexibilidad mental ta na su maximo y bo por resolve problema cu bo ta topa cu ne mas lihe. Keda alerta pa cualkier oportunidad cu ta pidi bo pa siña algo.

Horoscopo semanal Cancer

Cancer, e siman aki bo ta concentra riba bo finansa y bo balor personal. Bo ta sinti e necesidad pa evalua bo situacion financiero y haci cambionan necesario. No tene miedo di pidi pa loke bo merece, sea ta un aumento di salario of un miho oportunidad. Bo ta sinti bo mes mas sigur den bo mes, cu ta permiti bo proyecta confiansa y atrae e cosnan cu bo mester. E ta un bon momento pa duna mas atencion na bo mes y e cosnan cu ta duna bo placer.

Horoscopo semanal Leo

Leo, cu e solo moviendo den bo signo, bo ta sinti bo mes den e spotlight. E ta e siman di bo cumpleaños y bo ta sinti un energia tremendo di optimismo y confiansa. Bo ta sinti bo mes mas dinamico y bo ta sinti e gana pa sali y briya. E ta un momento ideal pa bo establece un meta personal cu bo kier logra prome cu final di aña.

Horoscopo semanal Virgo

Virgo, e siman aki bo ta sinti un necesidad pa duna atencion na bo bida interior y bo curpa. Bo ta sinti un fluho di energia cu ta pidi bo pa duna tempo na bo mes y medita riba bo metanan. E ta un bon momento pa bo haci un 'detox' di e cosnan cu ta ranca bo energia. Bo intuicion ta mas fuerte cu usual y bo ta sinti un sabiduria pa bo tuma e proximo paso cu bo ta pensando riba dje caba. Bo ta sinti un necesidad pa bo duna atencion na bo salud.

Horoscopo semanal Libra

Libra, e siman aki bo ta sinti un fluho di energia social. Bo ta mas habri pa conoce hende nobo y bo ta sinti bo mes inspira pa participa den gruponan social. E ta un bon momento pa bo expande bo network, profesional y personal. Bo ta sinti un deseo pa bo yuda otronan y traha hunto pa un causa comun. E ta un bon momento pa bo duna atencion na un relacion bieu. Bo ta sinti un necesidad pa bo duna atencion



FUNDACION
**e Poder
den Mi**

MENSAHE DI DIA

DIALUNA

**Mi ta radia amor
incondicional y compasivo.
Mi curason ta habri,
mi alma ta bondadoso,
y tur caminda cu mi bay,
mi ta trece paz, sanacion y harmonia.**

25 AUGUSTUS, 2025

  e Poder den Mi

na bo bida social.

Horoscopo semanal Scorpio

Scorpio, e siman aki bo ta sinti un energia cu ta dirigi bo pa bo ambicion y bo carera. Bo ta sinti bo mes mas inspira pa traha duro pa logra e metanan cu bo tin pa bo mes. Bo ta sinti un determinacion pa bo subi e proximo nivel den bo carera. E ta un bon momento pa bo tene un bista riba bo bida profesional y pa bo ta habri pa oportunidad cu ta duna bo e empuhe pa bo logra bo metanan. Bo ta sinti un necesidad pa bo duna atencion na bo bida profesional.

Horoscopo semanal Sagitario

Sagitario, e siman aki bo ta sinti un energia cu ta pidi bo pa expande bo mente y bo horizontenan. Bo ta mas habri pa e mundo rond di bo y bo ta sinti un fluho di inspiracion pa bo biaha of siña un cultura nobo. E ta un bon momento pa bo lesa un buki di spiritualidad of filosofia, pa bo expande bo mente. Bo ta sinti un fluho di energia cu ta pidi bo pa bo bay riba un aventura. Bo ta sinti un deseo pa bo bay riba un biahe.

Horoscopo semanal Capricornio

Capricornio, e siman aki bo ta sinti un energia cu ta pidi bo pa duna atencion na bo bida personal y bo relacionnan. Bo ta mas

habri pa un conexion mas profundo cu bo ta comparti cu bo sernan keri. E ta un bon momento pa bo comparti bo sintimentonan cu un persona special. Bo ta sinti un fluho di energia cu ta pidi bo pa bo traha riba bo relacion. Bo ta sinti un deseo pa bo ta mas intimo cu un persona special.

Horoscopo semanal Acuario

Acuario, e siman aki bo ta sinti un energia cu ta pidi bo pa duna atencion na bo salud y bo bida diario. Bo ta mas habri pa un rutina nobo cu ta yuda bo ta mas productivo y mas saludabel. E ta un bon momento pa bo haci un cambio chikito den bo bida cu ta duna bo un gran impacto.

Bo ta sinti un fluho di energia cu ta pidi bo pa bo duna atencion na bo salud. Bo ta sinti un deseo pa bo ta mas productivo.

Horoscopo semanal Piscis

Piscis, e siman aki bo ta sinti un energia cu ta pidi bo pa duna atencion na bo bida creativo y bo relacionnan romantico. Bo ta mas habri pa expresa bo mes den un manera unico y bo ta sinti un fluho di inspiracion pa bo traha riba un proyecto nobo. E ta un bon momento pa bo bay riba un date of bo ta mas romantico cu bo pareha. Bo ta sinti un fluho di energia cu ta pidi bo pa bo duna atencion na bo bida di amor.

PICK & CHOOSE YOUR Summer

Pick & Win



- Google TV
- JBL Party Box
- Water Park Tickets
- Pool Day Pass
- Afl.500 Cinema Card

Build your perfect home package

Voice
+
Internet

Afl.165

Voice
+
TV

Afl.96

TV
+
Internet

Afl.178

Sign up and enjoy FREE installation!*

* Free installation is valid for new customers with a 2-year Pick & Choose bundle (Voice+ Internet, Voice+ TV, or TV+ Internet) until July 31, 2025. Apply for a chance to win a summer prize. Five winners will be announced by SETAR at the end of the campaign.



SETAR

setar.aw | Teleshops

MONDAY TO FRIDAY

7:00AM - 10:00AM



DJIS PA HARI



RADIO VARIETY SHOW



LIVE ON TWITCH AT

[TWITCH.TV/WAVEZFM1075](https://www.twitch.tv/wavezfm1075)

Prome Minister Eman a reuni cu stakeholders relaciona cu proyecto di reforestacion

DIASABRA mainta, bao di mata di tamarijn na Parke Nacional Arikok, a tuma luga un encuentro cu un grupo di organisacion no gubernamental cu a brainstorm riba e topico di reforestacion di tanto e areanan rural como urbano.

Durante e encuentro aki a pensa riba e diferente opcionnan mas eficiente pa por logra e plan ambicioso pa planta 100 mil mata durante di e siguiente 4 añanan tur rond di Aruba.

Aruba ta conoci pa su clima hopi calor y seco, pa cual mester pensa riba e solucion mas practico y realistico pa por completa e plan di reforestacion exitosamente, no solamente pa e duracion di e proyecto, sino a largo plaso.

Desaroyo acelera na Aruba durante di e ultimo decadan, a causa cu nos a perde mas di 70% di nos matanan y hunto cu esaki, gran parti di nos ecosistema. Segun e raport recien haci pa Universidad di Wageningen di nos naturalesa, si no tuma accion urgente pa cambia e direccion aki, pronto lo ta demasiado laat.

Ta hustamente esaki a motiva Prome Minister mr. Mike Eman, pa brasa e proyecto aki pa den e siguiente periodo di Gabinete AVP-Futuro, pa planta 100 mil mata nativo tur rond di Aruba.

Ta importante, no solamente pa Gobierno of NGO's tuma accion pa recobra nos naturalesa, pero mester por conta cu e contribucion di nos comunidad completo. Na final di dia, ta nos tur ta depende di un manera of otro, directo of indirectamente, riba nos naturalesa. E interconexion cu tin entre matanan riba tera y nos lama y e bida marino, cu ta nos atraccion principal, ta di sumo importancia.

Mirando e reto di segura, e necesidad di awa ta grandi. Un posibilidad pa yega na awa ta reciclahe. Esaki ta tarea principal di AWSS cu e planta di purificacion. Na parkietenbos tin un tanki cu ta carga 300 kuub di awa mientras cu ta produci alrededor di 3000 kuub di awa recicla. Lamentablemente e mayoria di e awa aki ta bay lama mirando cu no tin manera pa warda esaki. Den e plan di expansion di AWSS ta inclui varios tanki di awa,





tanto pa AWSS na Zeewijk como na Barcadera cu lo construi den e siguiente aña. Cu esaki por warda alrededor di 4000 kuub di awa cu por uza den plantacion.

Un di e problemanan cu ta surgi na AWSS cu ta haci daño na e calidad di awa cu mester refina, ta e empresanan cu ta tira azeta y quimico den e sistema di riolering cu tin su influencia riba e operacion debido di e planta di purificacion di AWSS na Bubali y Gobierno tin e tarea pa crea maneho pa evita esaki.

Un di e sistemanan mas comun te ainda ta e uzo di dam di awa. Esaki ta esencial no solamente pa esnan cu ta planta sino tambe pa logra e proyecto di reforestacion aki. Ta importante pa inventarisa e damnan cu ta funcional ainda y cu ta contene awa di calidad pa irigacion.

Mirando e escasez cu tin awo caba, cu e plantamento di 100 mil mata mas, mester expande e cantidad di damnan pero tambe sondeo maneranan pa evita cu e awa di yobida ta bay perdi.

Un otro posibel solucion pa contene e cantidad di awa di yobida di bay lama, ta pa hustamente no haci e rooinan limpi, mirando cu e matanan cu a crece den e rooinan aki ta wanta e tera hunto, ta mehora e calidad di e tera, ta duna e awa tempo suficiente pa drenta den tera y muha a areanan rond di e rooinan.

Ademas e ta reduci e fluho di awa cu ta bay perdi den lama.

For di e encuentro aki, a determina cu tin varios pos di molino di biento, cu ta sea seco of e calidad di awa no ta apto pa muha mata.

Instancianan di Gobierno lo haci estudio di e suela pa determina unda otro tin posibilidad pa coba posnan nobo y instala molino di biento.

E proyecto di reforestacion ta berdad ambicioso, pero Prome Minister Eman no ta para keto tampoco y hunto cu stakeholders, ta busca tur manera posibel pa haci esaki un exito, y den mesun esfuerso, yuda nos agricultornan cu ta depende tanto riba e recurso awa.



Local Special

25% off
for locals*



*Offer is valid for local residents with a local ID. Limited to a maximum of 12 persons. Bottles are not included in this offer.

SUNSET GRILLE

Open Daily 5:30 pm – 10:30 pm

J.E. Irausquin Blvd. 81, Palm Beach | hiltonaruba.com | @hiltonaruba
+297-526 6612 | AUAHH_SunsetGrille@hilton.com

Pelicula local “Tierras Calientes” a gana premio

E productor di pelicula local Angel Soto, cu hopi orguyo, ta informa nos isla Aruba cu su pelicula filma den 2024, esta “Tierras Calientes” a resulta ganado den e festival di pelicula yama Ayodhya Film Festival na India. E ta un regio den suroeste di New Delhi. E hurado a dicidi di otorga e premio di miho director y esun di miho pelicula largometrahe na “Tierras Calientes” cu a trata e tema di traficacion di hendenan muhe na nos islanan.

Di nos parti nos ta felicita e elenco grandi cu a forma parti di e pelicula cu den 2024 a pasa na Aruba den cinemanan local.



Filomena College MAVO a ricibi e bendicion

NA misa Santa Theresita na San Nicolas, manera un bunita tradicion, tur alumno y maestro di Filomena College Mavo a tene nan prome bishita di aña. E mainta bou guia di pastor di misa St. Theresita tabatin como tema principal brinda e bendicion pa un aña escolar exitoso pa cada un presente. Algun orador den e santo sacrificio di misa aki, tabata director Raquel Lampe, juffrouw Esther Arends y Oraima Ras.



John da Silva: Aliado of menasa?

APARENTEMENTE Sr. Gregorio Wolff ta un di e poco personanan cu ta duna otro banda di medaya tocante noticia di Venezuela. Por lo demas, casi tur media ta saca nan informacion di fuentenan manera CNN-Español, RCN, NTN24 of Voice of America. Di cual tur tin nan base na Washington.

Objetivo ta pa dal Venezuela 24/7. Entretanto tur informacion cu ta sali di Venezuela mes, entre otro Telesur, VTV y Venevision, a ser saca for di pakete di television of censura. Cu otro palabra, anti propaganda so nos ta haya riba nos pantaya. Ni un entrevista cu Nicolas Maduro, Delcy Rodrigues, Ivan Gil of cualkier otro protagonista di gobierno Bolivariano.

Consecuentemente nos por papia di brainwashing total. Noticia a para bira : Nan ta bisa cu...

Si puntra un persona en general pakico Maduro ta dictador, e contesta ta : Awel, esey nan ta bisa....

Pa pone tur informacion den contexto, mester bai bek den historia.

Ni dos aña despues cu Hugo Chavez a bira presidente, Pedro Carmona a tuma mando despues di un golpe de estado. Merca, of mihor dicho USA, kier a pone man atrobe riba petroleo Venezolano y a soborna Carmona via USAID como tal. E tempo ey, no tabatin acusacion di violacion di derecho humano, preso politico, etcetera, pues e tabata un regime change estilo bieu.

Pueblo a baha foi serunan pa libera Chavez.

Cada eleccion despues a sigui cu demostracionan violento instiga pa oposicion, sin prueba di fraude apesar cu Carter Center tabata yama eleccion na Venezuela esun mas democratico na mundo.

Leopoldo Lopez, Henrique Capriles, Maria Corina Machado, tur a ricibi placa di NED/ USAID pa tumba gobierno legitimo di Venezuela. Di e 101 miyon dollar cu Juan Guaidó a haya pa yuda refugiadonan, solamente dos por ciento a bay na e meta ey, sobra ela uza pa core campaña, night life, etcetera. Pesey Guaidó a ser expone como charlatan sin algun credibilidad.

Ultimo eleccion, Carter Center si a expresa duda den e resultado. Sinembargo Edmundo Gonzales c.s. no por a trece prueba dilanti Corte Supremo. Ta e hendenan aki, a instiga violencia, kima polis, edificionan, transporte publico, y sabota plantanan dia awa y coriente. Ta nán nos ta yama preso politico.

Es mas, con por splica cu Hulanda, di tur e refugiadonan, solamente a otorga asilo na no mas cu trinta en total ? Esaki ta cuadra

cu e supuesto persecucion politico ?

Motibo pakico Nicolas Maduro ainda ta na mando, ta pasobra gobierno Venezolano ta uza ingresonan di petroleo pa hisa nivel di bida di e Venezolano.

Prome cu Chavez, tabatin hasta pobreza extremo na Venezuela, visto den e favelas di Caracas. Awor entre otro tin enseñansa liber, gasolin casi gratis, pensioen a subi, cada mucha tin un laptop, y mayoria tin un cas digno pa biba aden. Esaki den cuadro di Plan di Vivienda.

Ta obvio cu Estados Unidos ke pone man riba tur petroleo na mundo. Ta paga petroleo na dollar, esey ta un di e motibonan. E draaiboek, patronchi cada bes ta mescos, manera a pasa na Irak, Syria y Lybia, cu e mesun terminologia y pretextonan falso : no tabatin weapons of mass destruction !

Resultado ta cu companianan Mericano por a confisca nan petroleo. Ora Trump a hala bek su tropanan di Syria, ela declara sin hik cu e ta laga algun contingente atras pa sigura nan petroleo.

Den caso di Venezuela, na 2014 presidente Obama tabata e prome pa anuncia sanciones pasobra Venezuela lo ta un peligro pa seguridad nacional di Estados Unidos. Ni un periodista a cuestiona con absurdo e ponencia ey ta. Miedo Obama tabatin cu arepa lo remplaza hamburger ?

Na comienso di 2020, e recompensa riba cabes di Nicolas Maduro tabata 15 miyon dollar. Den cuadro di Operation Gideon, un flotilia cu 58 mercenario a sali di Colombia, pasa Aruba, bai Venezuela pa secuestra of mata Maduro.

Casualmente un armada Britanico, Frances y USA tabata presente dilanti costa Venezolano “ pa combati transporte di droga”, entre nan Karel Doorman. Pa colmo e mesun Brothers in Arms cu a invadi Irak. Despues c’un pueblo piscado a detene mayoria di e mercenarionan, armada a bai cas. Gobierno di Aruba no por a splica con e presencia cortico di Karel Doorman a contribui na combatimento di droga of asisti cu Covid-19.

Gradualmente e recompensa a subi te na 50 miyon dollar. Cu acusacionan di relacion cu Cartel de los Soles y Tren de Arragua. Sinembargo no tin prueba concreto segun FBI mes a confesa dilanti Corte Federal, solamente testimonio.

Por cumpra testimonio, toch ? Pa 50 miyon dollar, sigur lo mi confesa cu m’a bende Nicolas marihuana ! Sin blink. Abogadonan di Maduro nunca a haña chens pa contradeci e acusacionan dilanti corte. Si tur e acusacionan ta berdad, Maduro lo ta riba lista di Interpol,..... y esey no ta e caso ! Ademá, noticia no

ta menciona cu Hugo 'El Pollo' Carvajal a join e grupo di Juan Guaidó na 2019. Esaki ta pone un luz completamente diferente riba henter e asunto. Conclusion ta cu tin manipulacion di noticia.

Te cu awor niun periodista por splica con ta posibel cu un pais por sanctiona otro pais, blokia cuenta bancario di estado y di companianan estatal den exterior, y hasta regala sumanan cuantioso na oposicion. Sanctionan imponé ta motibo principal di tur miseria na Venezuela.

Den tempo di Covid tabatin tardansa pa por a dispone fondo pa cumpra vacuna. Ta ser calcula cu 40.000 Venezolano a perde nan bida pa aña pa es rason.

Ironía ta cu e recompensa di 50 miyon, lo ser paga for di e fondonan blokea di pais Venezuela mes !

Awor, mescos cu na 2020, tin tres destroyer na caminda cu e mesun excusa di e tempo ey . Awemainta ta commenta cu Venezuela ta isola y so flota no por handle un invasion. Pero no ta muestra riba e riesgonan.

No ta conocí con China y Rusia lo reacciona. Chens ta grandi cu lo sigui un guerra civil, mescos cu a pasa na Irak, Lybia y Syria. Cu

un aumento di refugiadonan den nos direccion, ken lo yuda nos ? Of mihor dicho, den caso cu nos unico pilar economico haña sla, sea door di un disaster natural, atentado terrorista, of otro Covid, ken ta nos aliado ?

USA a yuda nos despues di Covid ? USA a yuda nos ruim op de boel na Lago ? USA a duna nos refinera excepcion pa sigui opera cu petroleo Venezolano ? Tres biaha no. Hulanda a yuda nos ? Si, cu un prestamo cu interes. Esey tin nos autonomía mará na man y pia.

Pues atrobe tin barco di guerra dilanti costa di Venezuela, pa combati droga. Venezuela no ta produci droga. Trump por bien manda su destroyers direccion Amsterdam, Hulanda ta e producte di droga synthetico mas grandi na mundo !

Papiando di crueldad. Mayornan di e ekipo hubenil Venezolano cu a hunga na Williamsport, Trump no a otorga nan visa pa presencia e dianan mas importante di nan yiu. Esaki ta nos aliado ?

Of nos ta scohe p'un aliado cu por suministra nos cu gasolin barata, asina cu porfin costo di bida lo baha akinan ?

John da Silva



CARIBBEAN CINEMAS
VIP
A PREMIUM EXPERIENCE

Caribbean Cinemas
PASEO HERENCIA

COMFORT, FOOD AND COCKTAILS

FOR SHOWTIMES AND ONLINE TICKETING:
WWW.CARIBBEANCINEMAS.COM

 **787-999-3292**

 **@caribbeancinemasaruba**

 **Caribbean Cinemas Aruba**

DOWNLOAD OUR APP

 GET IT ON
Google Play

 Download on the
App Store

SABIDURIA DEN NOS ALEGRIA

Skirbi pa Ruthy" Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen

KI bunita, y ki dushi ta pa topa nos dushi hendenan local crioyo, nechi y elegante, nos dushi hendenan humilde pero orguyoso y gradicido na Bon Dios pa nan bida y nan bunita famia.

Tawata Diasabra anochi ora cu mi casa cu mi a caba di come den Wendys, saliendo nos a wak un bunita famia sinta na mesa ta corta un super dushi bolo "Torta real", esun cu Lady Ruth ta gusta masha masha hopi mes ! Lady Ruth no sa traha bolo, pero ta gusta come bolo si ! Oh ki bunita bolo dorna cu su dushi pruim cu su layernan di dushi puding den dje ! Nos baba a cuminsa lek !!

Un crenchi mas tempran, nan tambe tawata sinta ta come nan Wendys dushi asina ! Nan tawata nos bisinja den Wendys. Lady Ruth a lanta bay busca e dos frostynan pe y pa su casa y no a ripara cu "nos bisinja den Wendys" tawatatin un bolo. Manera ta su custumber, palabranan a sali fei su boca : "Esta un dushi bolo ! Home made ! Ta ken a hasi anja ?" pa e bunita sra sinta na mesa contesta y mustra riba e gentil y guapo cabayero cu petchi bisti ! Mesora nos a felicita e guapo cabayero bisti cu su petchi, para banda di algun miembro hoben di nan famia, algun hobencita hopi cute y masha bunita mes ! Na e mesun momento nan a puntra nos si nos tawata kier un pida bolo, cu naturalmente Lady Ruth no a nenga ! Nos a haña dos pida, un pa Johan y un pa mi, nechi bunita riba un scotter lora den pida foil. Mi curason a sinti un bula di emocion di amor, gradicimento y alegria pa e dushi hendenan aki. Cu Dios sigui drama su bendicion di salud, paz, tranquilidad, alegria y hopi hopi mas forsa, abundancia y sabiduria riba e dushi y bunita famia aki.

Nos no a puntra number, pasobra, nos ta lubida si nos no skirbie un caminda, pero ya cu nos mester a bay cumpli cu un otro compromiso, nos a pidi si nan permiso pa a saca un potret di nan pa pone den nos relato. (Lady Ruth ta corda mayoria bes e bunita caranan y bunita curasonnan y no e nombrenan asina lihe). Importante pa nos ta, cu nos a comparti algun rato dushi asina cu un bunita famia. Danki na e dushi hendenan aki, pa a hasi nos Diasabra anochi mas special, pasobra, ta e momentonan aki ta "Bida pa Ruthy", ta e momentonan aki ta "Amor pa prohimo pa Ruthy".

Mesora ora nos a yega cas, Lady Ruth a come su pida bolo torta real duuuushiiii ! Y a pidi su casa Johan saca un pic cu Ruthy saboreando e bolo ! Un biaha mas, Meneer, pabien y hopi año mas di salud y bendicion ! Y masha masha masha danki pa e dushi pida bolo !!! Duna di curason y accepta di curason !! Nos ta conclui nos relato cu un poema chikito dedica na nos sub campeonnan den little league baseball internacional :

Deporte ta uni, deporte ta sano,



Un bon caminda yen di positivismo di bo y di mi
Ningun experiencia y les ta en bano
Boso a resalta y konkista
Boso ta nos hereonan admira
Boso ta stima boso mes cu talento
Aruba ta bendiciona y super contento!
Cu amor pa cada un di nos muchanan
Pa cada un di nan coach y lidernan

Pa cada swing, catch, hit y homerun
logra den cada wega cu “serious fun”
Boso ta nos orguyonan ayera awe y mayan !



Entre cadushi solo y laman, awe nos tur ta bati man
Cu nos grito di alegria pa nos dushi Aruba tur dia !
TEAM ARUBA LITTLE LEAGUE BASEBALL PABIEN !!!!

Un “bearhug” di Lady Ruth !
Y danki pa lesa nos columna di e siman aki cu hopi atencion y curason !



FUNDACION
e Poder
den Mi

ta invita bo

pa wak e pelicula local (den aire liber)

E BRUHA BRUHA

Diadomingo | 31 Augustus | 2025

Orario
Pa 7pm

Luga
Seroe Pita 33

Contribucion
Awg.10,--

(Lo bende snacks y cos di bebe)

Pa confirma: Geraldine Laclé: 730 2997

Filmmaking workshop: Basic Camera Operations & Desaroya bo Propio Pelicula

SEPTEMBER 1 - October 22 dialuna y diaranson

Ultimo dia di inscripcion 29 di Augustus 2025

Dia 1 di September lo cuminsa dos workshop di filmmaking. Pa 8 siman tur Dialuna y Diaranson por siña mas di varios aspecto di produccion audiovisual.

BASIC CAMERA OPERATIONS

Merdia di 3 - 6 PM (dialuna y diaranson)

E workshop aki no ta unicamente pa nobato; esnan cu ya sa e base pero no tin tempo of tur e hermentnan pa experimenta tambe por probecha di dje. NO MESTER DI TIN CAMERA OF OTRO EQUIPO. Lo tin camera, computer extra lens, microfoon, y tur cos cu mester disponibel. Si tin propio equipo, naturalmente semper por trece esey tambe.

E workshop ta duna e teoria y hopi practica. Tambe lo siña lo esencial di audio y editing pa na final por hinca un bunita show-reel den otro pa demonstra e abilidad cu tin como camera oper-

APPAREL

BOAT ACCESSORIES

FISHING TACKLE

FIBERGLASS PRODUCTS

TODOMAR

f TodomarAruba @TodomarAruba TodomarAruba +297 585 0555

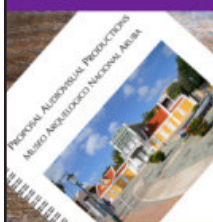
FALL 2025 FILMMAKING WORKSHOPS

BASIC CAMERA OPERATIONS DEVELOP YOUR OWN FILM PROJECT September 1 Until October 22

BASIC CAMERA OPERATIONS



8 weeks, twice a week
Monday & Wednesday 3 PM - 6 PM
(14 years and up)



DEVELOP A FILM PROJECT

8 weeks, twice a week
Monday & Wednesday 7 PM - 10 PM
(16 years and up)

Register now at:

<https://forms.gle/mzLFMCjJyRiXu9hf7>



ator.

DESAROYA BO PROPIO PELICULA

Anochi di 7-10 PM (dialuna y diaranson)

Bo tin un idea, pero bo no sa unda pa cuminsa pa e yega na un produccion final? Durante e workshop aki ta desaroya un proyecto for di e idea te un propuesto completo. Lo siña di "tagline", "Pitching", "Scriptwriting", "Production Design" Copyright, con pa hinca un presupuesto den otro y hopi mas. Na final lo tin un plan bon hinca den otro cu cua por acerca colaborador y financiador potencial pa asina realisa bo proyecto. Ultimo biaha cu e workshop aki a tuma lugar, a resulta den tres proyecto cu ya a produci of ta den (pre-)production, dos cu finanzas regional y un cu finanzas di Nederlands Filmfonds.

E workshopnan ta tuma lugar na Museo Arqueologico Nacional Aruba.

Por inscribi na <https://forms.gle/mzLFMCjJyRiXu9hf7> of tuma contact cu Rebecca Roos Productions via e rednan social.

E profesion cu ta transforma bida

Awe ta Dia Internacional di Pelukero

DIA 25 di augustus nos ta duna honor na un profesion cu ta contribui na e mehoracion di nos apariencia fisico y cuidu personal. Nos ta celebra Dia Internacional di e Pelukero.

Pelukeronan, tanto homber como muhe y barberonan, cu tambe ta conoci como estilistanan, ta e artífisienan di e tendencianan di beyesa. Nan ta aplica tecnicanan nobo y tradicional di skeiro, corta cabey y peña, tur cuidu na e gusto y preferencia di nan clientenan.

E origen di e Dia Internacional di Pelukero

E fecha aki a origina den siglo XVII, ora cu e profesion di pelukero tabata ser eherce solamente pa hombernan di e clase social mas abou. Nan trabou principal tabata pa mantene e cabey di e pelucanan cu e nobelisa tabata uza.

Dia 25 di augustus a ser scogi pa e fecha aki debi na e santificacion di Luis IX, Rey di Francia, pa Iglesia Catolico. Durante su reinado, el a duna e profesion aki mas balor, declarando su pelukero oficial como un homber liber, poniend'e na e mesun nivel cu cabayeronan, huesnan, mediconan y magistradonan. E Rey a autorisa e pelukero pa uza un sabel chikito como parti di su bisti, locual tabata un símbolo di tal distincion.

Den e historia di e profesion, ta destaca tambe cu den antiguo Grecia y Egipto, esclabonan tabata e encarga di e cuidu di e cabey di nan doñonan. Den e cultura Egipcio nan tabata considera e cabey como un elemento fundamental di e beyesa fisico, cu un funcion social y religioso. Nan tabata uza henna pa tiña cabey. Di otro banda, e Griegonan a haci e kulto di beyesa un pilar funda-

mental di nan cultura. Nan tabata haci peinadonan di cabey largo, cu krul y waves, locual por a mira den nan estatuanan y monumentonan historico.

E Salon di Pelukeria: un Santuario di Beyesa

Pelukeronan ta hunga un rol fundamental den nos rutina di cuidu personal y higiena. Danki na nan preparacion y experiencia nan por crea e miho estilonan, locual ta contribui na un mayor autoestima y ta genera un sentimento di relajacion, bienestar y renovacion di energia.

Salonnan di pelukeria y barberia a evoluciona hopi den e ultimo añanan. Antes nan tabata ofrece solamente servicionan di corta cabey, skeiro (pa homber), seca cabey, manicure y pedicure, cu e atencion den establecimentonan pa publico masculino y femenino.

Actualmente nan ta ofrece servicionan unisex specialisa, cu ta duna culto na e estetica y cuidu personal:

- * Makiyahe profesional.
- * Depilacion (wax cayente, wax friu, laser).
- * Benta di productonan di beyesa.
- * Massage.
- * Tratamentonan pa cabey y cuidu di curpa.
- * Tanning.

Celebra grandemente, Dia Internacional di Pelukero cu un cambio di 'look' y cuidu di bo cabey door di e profesionalnan di beyesa. Corda di comparti bo experiencia riba e rednan social, uza e 'hashtag' #diainternacionaldelpeluquero.



MADBOR Consultancy

Documento Comercial y Support

- Oferta / Presentacion
- Programa di rekisitonan
- Citacion
- Informacion
- Contrato (*den concepto*)

Operacion

- Analisis di Proceso
- Descripcion di Proceso
- Descripcion di Protocol

Apoyo Empresarial

- Mediacion
- Consulencia/ Consejo
- Comercialisacion

Documentacion oficial (di e empresa) :

- Prepara
- Verifica
- Traduccion-4 idioma:
(*Ingles, Hulandes, Spaño, Papiamento*)

Priva

- Scirbi carta (oficial) - 4 idioma
- Traha Curriculum Vitae
- Carta di solicitud
- Mediacion serca instancianan - 4 idioma

Ban 
Papia
+297-7456724

Turning **Ideas** into Breakthrough **Solutions**



Clausura di Siman di Trafico Sigur

Diesdos morto den Trafico na Corsou den prome seis luna di aña



Durante e clausura di e Siman di Trafico Sigur, e Ministerio di Trafico, Transporte y Planificacion di Teritorio (VVRP) a presenta e prome boletin di conducta riba e situacion di trafico. E cifranan ta muestra cu den e prome seis luna di 2025 caba, 12 persona a fayece den accidente di trafico na Corsou.

En total, mas di 5.600 accidente di trafico a keda registra. Mas cu mita di e accidentenan tabata bolbe a bati otro tras di lomba of na banda. Segun un analisis di VVRP y ForenSys, falta di atencion ta e causa principal. Nan ta calcula cu esaki ta causa mas cu 70% di tur accidente. E mayoria di e accidentenan a tuma luga riba Caracasbaaiweg, Rooseveltweg y Schottegatweg Noord.

E Siman di Trafico Sigur di e aña aki a enfoca riba vehiculonan mas safe. Un comision cu ta consisti di representantenan di diferente organisacion ta trahando riba propuestanan pa adapta e leynan di trafico. E presentacion di e boletin tabata conecta cu e lansamento di e cancion nobo "Move Trankil", caminda artistanan ta haci un yamada na e publico pa participa den trafico cu mas pasenshi y respet.

E meta di e siman y e manera di traha nobo ta cla, segun VVRP:

crea un cultura di trafico caminda seguridad, respet y pasenshi ta central.

E boletin ta enfatisa e seriedad di e situacion na Corsou, unda e cantidad di fayecidonan a keda sorprendentemente halto den un periodo relativamente cortico. E cifranan di accidente ta un prueba di e necesidad pa un cambio urgente den e conducta di chauffeur.

E esfuersonan durante e Siman di Trafico Sigur no solamente a pone atencion riba e importancia di vehiculonan mas safe, pero tambe a busca manera creativo pa yega na e publico. E lansamento di e cancion "Move Trankil" ta un ehempel di con e ministerio ta purba di conecta cu e comunidad pa promove un mensahe importante.

Esaki ta muestra cu e problema di trafico no por wordo resolve solamente cu oontrol y leynan mas severo, pero tambe cu un cambio di mentalidad. E ministerio ta purba di logra esaki, promoviendo pasenshi, respet y responsabilidad di cada chauffeur, pa asina keda cu menos accidente fatal.

E ministerio ta spera cu e campeonnan y leynan nobo, nan por baha e cantidad di accidente di trafico y e fayecidonan na Corsou. Pa asina e isla por ta mas sigur pa tur su habitantenan.

Fuente: Curacao.nu





Corsou y Barbados a yega na acuerdo riba tratado di impuesto despues di un solo buelta di negociacion



CORSOU y Barbados a yega na un acuerdo importante riba e texto di un tratado bilateral di impuesto, cu como meta pa preveni dobel impuesto.

E acuerdo aki a wordo inicia diahuebs ultimo na Bridgetown pa Germaine Rekwet, negociado di tratado di impuesto di e Ministerio di Finansa di Corsou, na nomber di Minister di Finansa, Javier Silvania.

E delegacion di Corsou tambe a inclui Arne Kattouw, miembro di e Taskforce Tratado di Impuesto; Crystal Overman, Inspector di Impuesto; y Suhena Neuman, Director di Impuesto na Grant Thornton. Di parti di Barbados, Sangene Watkins-Diagne, Director di International Business Unit, Taxes, tabata presente.

Remarcablemente, e acuerdo a wordo alkansa despues di un solo buelta di negociacion, basa riba e Maneho di Tratado Fiscal di Corsou. E combersacionnan a cuminsa durante e reunionnan di IMF na Marrakesh (2023) y Washington (2024), caminda Minister Silvania y e Minister di Finansa di Barbados, Ryan Straughn, a bay di acuerdo pa move lihe pa formalisa un tratado.

Parti di un strategia mas amplio di CARICOM

E tratado cu Barbados ta na liña cu e strategia mas amplio di Corsou pa fortifica relacionnan cu miembronan di CARICOM. Prome Minister Gilmar Pisas a confirma recientemente e compromiso di Corsou pa busca mas acuerdo di impuesto cu paisnan di CARICOM, un anuncio cu el a haci durante e di 49 reunion di hefe di Gobierno di CARICOM na juli 2025.

E tratado ta cumpli cu tur e standardnan internacional di e Organizacion pa Cooperacion y Desaroyo Economico (OECD). Un punto importante ta cu e ta contene un clausula di extendemento cu por permiti Aruba y Sint Maarten pa uni na dje den futuro. Hulanda tin un tratado di impuesto cu Barbados for di 2006.

Proximo Pasonan

Despues di e inisialisacion di diahuebs, tur dos pais mester completa nan procedimentonan domestico prome cu e firma-mento formal por tuma luga. Despues di esaki, ratificacion parlamentario lo ta necesario. E Ministerio di Asuntonan Exterior di Reino di Hulanda (Departamento di Tratado) y e Servicio di Relacionnan Exterior di Corsou (DBB) ta traha estrecho cu e Ministerio di Finansa pa haci e proceso aki mas lihe posibel.

Tratadonan di impuesto ta crucial den casonan caminda diferente hurisdiccion ta reclama derecho di impuesto riba e mesun entrada of ganashi. E acuerdonan aki ta determina cua pais tin e derecho pa cobra impuesto, preveniendo asina cu persona y empresanan wordo poni bou di impuesto dos biaha riba e mesun entrada. Pa Corsou, expande su reto di tratado di impuesto ta wordo mira como vital pa sostene e sector di servicio financiero internacional di e isla, cu ta un di su pilarnan economico clave.

Expandiendo e reto di tratado di Corsou

Actualmente Corsou tin cuater tratado di impuesto na vigor, incluyendo acuerdonan recien cu Malta y San Marino. Tratadonan cu Surnam y Chipre a wordo firma y ta pendiente di ratificacion, mientras cu un acuerdo cu Mauritius ta spera pa wordo firma pronto. Na februari 2026, Corsou lo cuminsa negociacionnan cu Luxemburgo tambe, locual lo hiba e cantidad total di tratado na seis.

Fuente: Curacao Chronicle

BONEIRO

Divi Divi Air a pone e di cuater avion Twin Otter den uzo



E aerolinea local Divi Divi Air a logra un hecho importante den su historia: nan a pone nan ultimo avion Twin Otter den uzo. E vuelo inaugural di e avion aki a tuma luga diasabra, for di su base principal na Corsou pa Boneiro, sigui pa un vuelo pa Aruba.

E avion nobo, e PJ-DVH, ta resalta cu su un diseño distintivo di "Flamingo" y ta un adición clave na e flota creciente di e aerolinea. E nomber ta un cariño di e empleadonan pa e avion.

E avion PJ-DVH a yega Corsou na juni 2025. Prome cu nan a pone den operacion, el a pasa door di un proceso di modernisacion intensivo. Como parti di e proceso aki, e avion a wordo ekipa cu un 'glass cockpit' nobo di e tipo Garmin G950 (G1000). E actualisacion tecnologico aki ta importante pa asina e avion por cumpli cu e normanan di aviacion moderno.

Desde 2017, Divi Divi Air a cuminsa uza e avionnan confiabel di Twin Otter, tur cu ta nan mesun propiedad. E otro tres avionnan di Twin Otter cu nan tin den nan flota, e PJ-DVD, PJ-DVE y PJ-DVF, tambe lo wordo modernisa den e proximo añanan.

Ademas di e Twin Otters, e aerolinea tambe ta bula pa hopi aña caba cu e avionnan mas chikito di Britten-Norman Islander BN2A/B-26. Di e tipo aki, Divi Divi Air tin tres avion: e PJ-SKY, PJ-SEA y PJ-AIR. E ta importante pa remarca e diferente avionnan cu e aerolinea ta uza.

Cada un tin nan mesun funcion den e rutanan cu e aerolinea ta ofrece.

E crecimiento continuo di e aerolinea ta visibel no solamente den e cantidad di rutanan nobo cu nan a agrega, pero awo tambe den e expansion di nan flota. Mas cu binti aña pasa, Divi Divi Air a cuminsa cu e avionnan chikito di Britten-Norman Islander, cu por acomoda solamente nueve pasahero. Esey a sirbi nan hopi bon den nan prome añanan pa asina por establece nan mes como un aerolinea confiabel entre e islanan ABC.

Pero, pa por sigui crece y sirbi mas cliente, nan a cuminsa adkiri avionnan mas grandi. E compania a adkiri varios avion De Havilland Canada Twin Otters, cu por transporta casi e dobel di e cantidad di pasaheronan ey.

E adición di e di cuater avion Twin Otter aki ta un paso importante pa Divi Divi Air. E ta muestra cu e compania ta inverti den su futuro y cu nan ta cla pa crecimiento. E expansion aki lo yuda e aerolinea ofrece mas vuelo y un servicio mas eficiente na nan pasaheronan entre e islanan ABC. E ta un indicacion cu nan ta sinti cu tin un demanda creciente pa viahe aereo den e region, y nan ta prepara pa cumpli cu e demanda aki.

E avion nobo, e PJ-DVH, cu a yega na juni, a cuminsa oficialmente su servicio ayera. E ta un momento di orguyo pa Divi Divi Air y su empleadonan, kende nan a traha duro pa asina por prepara e avion pa su prome vuelonan. Esaki ta un bunita desaroyo pa e aerolinea.

Fuente: Bonaire.nu





Mirrors Beauty Academy ta ofrese e siguiente servicionan

Laba
Corta
Blowdry
Keratina
Cold Wax

Tinja
Highlights / Mechitas
Ombre / Californiana
Bayalage
Peinado

Makeup
Threading
Barberia
Manicure
Pedicure

Y
mucho
mas!

Tel. Alejandro: 564-4412 of 582-0110 • Whatsapp: 732-0110 of 566-0110 • Adres: Ponton 76 - Suite #3

Boneiro ta celebra Dia di Boneiru cu actividadnan durante un siman largo



ENTIDAD Publico di Boneiro ta organisando un siman di festival cu ta tuma luga di 1 pa 6 di september, pa celebra Dia di Boneiro 2025. E aña aki, e fiesta nacional tin como tema "Nos ta Boneiru", y e programa ta yena cu musica, arte y actividadnan pa tur hende. E festival ta un manera pa crea un sentido di union y orguyo nacional entre e habitantenan.

E siman di fiesta ta cuminsa dialuna 1 di september, cu un Sunset Jam Session na SKAL. E ta un oportunidad pa musiconan local toca hunto y pa e publico relaha y gosa di e bunita atardecer di Boneiro. Diamars 2 di september, lo tin un Sip & Paint evening, unda participantenan por pinta nan obranan di arte propio, cu un bebida den nan man. E ta un actividad creativo y social cu ta yuda stimula e talento artistico di e isla. Diarason 3 di september, e anochi di cine "Nos Boneiru" lo presenta pelicularnan local cu ta musta e bida, cultura y paisahe di Boneiro. E anochi ta un manera pa celebra e talentonan di cine di e isla i pa e publico gosa di storia local.

Diahuebs 4 di september, Boneiro ta organisa "Anochi bou di sombra di luna cla", un anochi di poesia bou di luna yen. Esaki ta un evento cu ta pone e atencion riba e talentonan literario di e isla y ta duna un espacio pa expresa e sintimentonan di e habitantenan di Boneiro.

Diabierna 5 di september, ta "Komunitat den Akshon", un dia di boluntario caminda residentenan ta bisti nan paña di traha pa yuda e isla. E ta un manera pa haci algo bek pa e comunidad y pa fortifica e sentido di union.

Diabierne atardi 5 di september, lo tin e protocol oficial cu ta habri e festividadnan. Diasabra 6 di september ta e dia di Dia di Boneiru mes, y e dia aki ta enfoca riba e gran celebracion cultural cu ta encera baile, musica, cuminda y encuentronan social. E celebracion ta tuma luga na un espacio publico unda famia y amigonan ta topa y gosa di e ambiente di fiesta.

Riba diabierna 29 di augustus, e Entidad Publico lo duna un conferencia di prensa pa duna mas detaye di e programa completo di e festividadnan. Segun e organisadonan, e tema "Nos ta Boneiru" ta un invitacion pa reflexiona riba e cosnan cu ta conecta e comunidad y hacie special. E ta un recordatorio cu hunto, nos ta forma e forsa di nos isla, cu nos cultura, tradicion, naturalesa y, mas importante, nos hendenan.

Kiko ta Dia di Boneiru?

Dia di Boneiru ta celebra tur aña riba 6 di september. E ta conoci tambe como Dia di Bandera. Esaki ta visibel claramente den e dianan prome cu e evento, caminda hopi auto ta core cu un bandera di Boneiro. Ademas, e aña aki, tur rotonde ta decora cu bandera. Dia di Boneiro ta un dia di fiesta publico oficial cu ta conmemora e 'descubrimiento' di e isla na 1499. Tabata e explorador Spaño Alonso de Ojeda y e Italiano Amerigo Vespucci cu a yega e isla pa prome biaha. E celebracion aki ta un manera pa corda e pasado y mira dilanti na e futuro di Boneiro.

Fuente: BES-Reporter.com





**COME IN
WE'RE
OPEN**

CAYA HARMONIA 1. LOKAAL 2
NOORD (PATRAS CITGO SASAKI)



RECETA DI DIA



Italian Tortellini and Veggie Pasta Salad



ITALIAN Tortellini and Veggie Pasta Salad ta un plato refrescante, facil pa prepara, y yen di sabor. E combinacion di tortellini cu keshi, berdura fresco y un dressing simpel pero sabroso ta hacie un plato estelar. E ta perfecto pa un cuminda lihe pa famia of pa hiba na un fiesta.

Ingrediente

- 12 oz tortellini di keshi (fresco of di freezer)
- 1 cup di tomati cherry, corta na mita
- 1 concomber, corta na pida (diced)
- ½ siboyo cora, corta na slice fini
- ½ promenton cora, corta na bloki (diced)
- ½ cup di oleifi preto, corta na slice
- ½ cup di mozzarella (corta na bloki of shredded)
- ¼ cup di basil fresco, corta

Pa e Dressing:

- ¼ cup di azeta di oleifi
- 2 cuchara di binager di biña cora
- 1 cuchara di mosterd Dijon
- 1 cuchara di oregano seco
- 1 cuchara di garlic powder
- ½ telep di salo
- ¼ telep di pepper preto
- ½ telep di red pepper flakes (opcional pa esun cu gusta pica)

Instruccion

1. Cushina e tortellini: Cushina e tortellini segun e instruccion riba e paki te ora e bira 'al dente'. Unabes cla, score e awa y hawa e tortellini cu awa frieu pa stop e proceso di cushina y pa e no pega na otro. Pone e tortellini den un baki grandi.

2. Prepara e dressing: Den un baki chikito, bati hunto e azeta di oleifi, binager di biña cora, mosterd Dijon, oregano seco, garlic powder, salo, pepper preto y e red pepper flakes (si bo ta uz'e). Bati te ora nan mescla bon.

3. Combina e ingrediente: Agrega e tomati cherry, concomber, siboyo cora, promenton cora, oleifi preto, mozzarella y e basil corta den e baki di tortellini.

4. Basha e dressing: Basha e dressing cu bo a prepara riba e mezcla di pasta y berdura. Mescla tur cos bon te ora tur e ingredientenan wordo cubri.

5. Hinc den frigidaire: Tapa e baki y pone e salada den frigidaire pa por lo menos 30 minuut. E ta mas dushi ora e ta frieu y e sabor tin tempo pa mescla.

Tips

- * Personalisa e berdura: Bo por agrega of kita cualkier berdura segun bo gusto, por ehempel broccoli, maishi of wortel.
- * Protein extra: Pa mas proteina, bo por agrega galina, salami of ham corta na bloki.
- * Awe of mañan: E salada aki ta perfecto pa prepara e dia prome. E sabor ta bira hasta miho ora e tin tempo pa sinta.
- * Frescura: Si bo tin e oportunidad, uza basil fresco pa e miho sabor.

Disfruta di e salada!



Fortaleza pa Famia

Insulto, menosprecio y cherchamento ta contra voluntad di Dios

Dios a crea tur hende segun Su mes imagen y semehansa. Ningun hende no tin derecho di rebaha otro, lastra otro y perhudica otro. P'esey Dios a instala un regla di oro den Su palabra bisando:

P'esey tur loke boso kier pa hende haci pa boso, haci mescos pa nan, pasobra esaki ta ley y profetanan (Mateo 7:12).

Ta hopi tristo ora hende ta papia malo, insulta y menosprecia su propio hendenan di cas, bisando cu e tin yiu cu no ta sirbi, casa cu no ta bal nada, y na e momento ey bo ta haci e pregunta, con por ta cu tur hende ta malo y abo so ta bon?

Si un yiu no ta sirbi, conta cu su mama y su tata, no ta nan deber di a lante den un bon caminda y pa awe nan mes no ta papiando malo sino bon di nan propio yiu?

Esun cu ta papia malo di su esposa/esposo ta papia malo di su mes pasobra dilanti di Dios, boso ta un solo carni.

P'esey e mundo ta bisa un palabra cu esun cu scupi na laira e ta bin cay den su mes cara.

Ta kico a pasa cu hende ta insulta otro asina tanto, kibra otro di un forma hopi baho, manera nan ta lubida, cu e persona ey tambe ta hende, e tambe tin famia, e tambe tin un cara, e tipo di conducta y actuacion asina ta bini totalmente for di mundo di scuridad.

Un hende por tin tur cos bunita, pero si e ta negativo, y malicioso, e mes ta kibra su mes, pasobra bo ta haci tur esfuerzo pa lanta un cas cu bo man, pero cu bo boca negativo bo ta kibra tur cos.

Palabra negativo ta kibra famia, kibra negoshi, kibra amistad, y percura pa rabia, odio y falta di pordon, pasobra palabra negativo ta sali for di curason di hende negativo.

E bon hende for di e bon tesoro di su curason, ta saca loke ta bon, y e mal hende, for di e mal tesoro, ta saca loke ta malo: pasobra for di e abundancia di curason su boca ta papia.

Si bo tin un auto y bo mes ta baha su balor, bisando tur dia cu e auto ey ta malo, bo ta bay cosecha locual bo ta sembrando.

Si tur dia un hende ta lanta murmura, papia malo, nada no ta bon, e

no sa di ta gradecido den nada, e hende ey ta bay cosecha amargura.

Si un hende ta kere cu e ta religioso, y toch no ta frena su lenga, ma ta ganja su mes curason, e hende aki su religion ta sin balor (Santiago 1:26).

Lipnan cu ta papia berdad lo ta estableci pa semper, ma un lenga mentiroso ta pa un momento so (Proverbionan 12:19).

Ma awor boso tambe mester pone tur esakinan un banda, rabia, furia, malicia, calumnia y palabra sushi for di boso boca (Colosensenan 3:8).

Laga esun cu kier stima bida, y mira dianan bon, frena su lenga di loke ta maldad, y su lipnan di papia engaño, laga e aparta su mes di maldad y haci bon, lage busca paz y sigui'e (1 Pedro 3:10).

No pagando malo cu malo, of insulto cu insulto, ma mas bien, dunando un bendicion, pasobra boso a wordo yama pa e proposito aki, pa boso por hereda un bendicion (1 Pedro 3:9).

Dios ta amor y Dios a duna nos orden pa stima otro, no pa kibra of difama otro.

Laga den tur cas di famia, tin amor y union.



Santo di Dia

Un rey cu a gana un corona sagrado y e curason di su pueblo

Awe ta Dia di San Luis



DEN historia, tin reynan cu a ser conoci pa nan gran batayanan, nan rikeza inmenso of nan poder absoluto. Pero pa San Luis IX, Rey di Francia, su legado mas grandi no tabata di oro ni di spada, sino di fe y husticia. Riba 25 di augustus, mundo catolico ta conmemora e homber aki cu a demostra cu por goberna cu compasion y caridad, ganando no solamente e trono di su nacion, pero tambe e curason di su pueblo.

Naci na aña 1214, Luis a hereda e corona na un edad jong despues di fayecimento di su tata. Su mama, Blanca di Castilla, a hunga un rol crucial den su formacion, inculcando den dje un fe catolico profundo. E fe aki a bira e fundeshi di su reinado. Luis no a mira su posicion como un oportunidad pa luho of poder, sino como un responsabilidad sagrado pa sirbi su pueblo y Iglesia.

Un di su actonan mas remarcabel tabata e reforma di e sistema legal di Francia. Den un tempo cu ley tabata basa hopi biaha riba capricho of forsa, Luis a introduci proceduranan mas husto,

eliminando prueba a base di duelo (prueba pa bringa) y estableciendo tribunalnan husto. El a scucha su pueblo personalmente, sinta bou di un palo di eik den e boske di Vincennes pa scucha peticion di e hendenan comun y resolve nan disputa. E imagen aki, di un rey cu ta baha na e nivel di su pueblo pa bringa pa nan, a bira un simbolo di su reinado.

Ademas di su husticia, San Luis tabata un promotor grandi di paz. El a traha duro pa resolve conflictonan entre e noblenan di Francia y a evita guerra innecesario. Su mediacion entre Inglatera y e noblenan Frances tabata un ehempel di su habilidad di negocia. El a busca paz, no pa debilidad, sino pa e conviccion cu esaki tabata e miho manera pa su pueblo prospera.

E fe di San Luis a hib'e tambe den un serie di cruzada. A dirigi e di shete y di ocho cruzada, no pa conkista teritorio, pero pa defende e luganan santo. Aunke e cruzadanan aki no a termina den victoria militar, nan a consolida su reputacion como

un rey profundamente devoto. E tabata biba e bida di un monhe, bisti e mesun tipo di paña y comparti e mesun cuminda, mientras tabata bataya den campañanan militar. Durante un di e cruzadanan, el a cay prizonero pero despues di a ser rescata a sigui biba su fe.

Un di e obranan mas importante di su reinado tabata e Sainte-Chapelle na Paris. E kapel magnifico aki a ser construi pa warda e "Corona di Sumpiña", cu segun tradicion tabata e corona cu Hesus a bisti riba su cabes prome cu Su crucifixion. E construccion

di e kapel a muestra su gran respet pa e relikianan sagrado y su deseo pa haci Paris un centro spiritual di cristianismo.

San Luis a muri dia 25 di augustus 1270, na Tunis, durante e di ocho cruzada. E tabata 56 aña. Su santificacion na aña 1297 a confirma locual su pueblo ya caba tabata sa: cu e no tabata solamente un rey, pero un santo cu a biba su fe na e nivel mas halto posibel. Su bida ta un recordatorio cu berdadero poder no ta bin di tirania, sino di humildad, fe y un amor profundo pa su prohimio. E ta un berdadero ehempel pa lider nan di awendia.



ARUBA PORTS AUTHORITY NV
ORANJESTAD + BARCADERA

Gerencia, Staff y Personal di Aruba Ports Authority N.V. ta extende nos sincero condolencia y forsa na famia di

Sr. Reynaldo Arends

* 15 maart 1939 – † 20 augustus 2025



Tata di nos colega Rosie Arends
Cu Sr. Arends sosega na Paz

E Poder di Fe

Un hilo pa milager



E pregunta di awe ta, kico ta e papel di fe den nos bida y con e por hiba na un milager? E articulo aki ta explora e poder di fe, no solamente como un creencia, pero como un forsa activo cu por cambia circunstancianan, hasta den e momentonan di mas scur. E ta duna un bista den con bo por cultiva bo fe y con bo por acudi na dje ora bo tin mas necesidad di un milager.

Kico ta Milager?

Un milager ta mas cu djis un evento sorprendente. E ta un intervencion divino, un manifestacion di gracia cu ta bay mas leu cu e leynan natural. Pa hopi, un milager ta e prueba cu tin un poder mas grandi cu ta traha den nan bida. Pero ta ken ta e “actor” principal den e obra aki? Bo ta!

Bo fe ta e curason y e motor di e milager. Fe no ta solamente spera cu algo bon ta bay sosode. Fe ta un conocimiento profundo, un confiansa inkebrantabel cu e poder divino ta traha den bo bida, hasta si e caminda ta un tiki scur.

E Hilo di Fe

Imagina fe como un hilo invicibel cu ta conecta bo cu e poder divino. Ora e hilo aki ta fuerte, e ta crea un caminda pa e milager pasa. E ta habri bo mente y bo curason pa ricibi un gracia cu por cambia bo bida.

Aki tin algun tips con pa cultiva bo fe:

1. Oracion constante: Pa mantene e hilo fuerte, e ta importante pa bo mantene un conversacion cu e poder divino. Bo oracion no mester ta largo of complica. Oracion ta e prome paso cu bo ta

tuma pa bo ta cla pa un milager.

2. Sinceridad: Ora bo ta pidi pa un milager, bo mester ta sincero. Pidi den un manera directo y honesto. Comparti bo miedonan y bo deseonan. No tin nada cu bo por scapa. E poder divino sa caba kico ta den bo curason.

3. Confia den e proceso: Un di e partinan mas dificil di e proceso ta e confiansa. E no ta un proceso facil y bo lo tin miedonan. E clave ta pa bo confia. Bo mester confia cu e respuesta di bo peticion lo bin na un momento oportuno.

Bida y milager

Un ehempel di bida real por aclara e punto aki. Pensa riba un persona cu ta lucha cu un enfermedad cu no tin cura. Segun ciencia, no tin mas speranza pa e persona aki. Pero e persona aki tin fe, no solamente e ta pidi pa un milager, e ta confia cu e lo ricibi un milager. E persona aki ta haci su oracionan, e ta medita, e ta keda positivo y e ta laga e poder di su fe traha den dje. Na un dado momento, despues di e ultimo consulta cu su dokter, e dokter ta bisa e persona aki cu e malesa ta desaparece. E ta algo cu e dokter no por splica. E ta algo cu e dokter ta yama un “milager”. Esaki ta un ehempel di con fe por influencia un milager. E no ta solamente e peticion pa un milager, ta e confiansa inkebrantabel

cu por manifesta un milager.

E poder ta den bo

Fe ta e herment mas potente cu bo tin den bo man pa crea un cambio den bo bida. No tin un formula magico, pero tin un caminda cu ta cuminsa cu un solo stap. E prome stap ta e confiansa cu por manifesta un milager den bo bida.

Si bo ta den un situacion dificil y bo tin un necesidad pa un milager, bo por pidi pa un milager:

1. Tuma un momento pa ta na bo so: Busca un luga unda bo por ta na bo so. Unda bo por calma bo mente.

2. Haci un oracion di curason: Pidi cu sinceridad y cu curason habri pa un milager.

3. Laga bay y confia: Laga tur bo miedonan bay y confia cu bo peticion ta den man di un poder mas grandi.

E poder di fe no ta un idea so. E ta un forsa bivo, un energia cu por transforma nos bida y e mundo rond di nos.

Bo tin un storia di un milager den bo bida? Comparti bo experiencia, pasobra ora bo comparti, bo ta yuda pa otronan tambe cultiva nan fe.



☀️ **20-11-1958**
✝️ **23-08-2025**

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu voluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:

Mariela Bryson-Gomez

Señor ta mi wardador,
Mi no tin falta di nada;
Den cunucu di yerbe berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haya forsa.”

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

“Esun cu ta biba bou di protekshon di Dios Altísimo, ta keda den sombra di Dios Todopoderoso. Mi ta bisa: “Señor ta mi refugio i mi fortaleza, Dios na ken mi tin konfiansa.” Salmo 91 vers 1 y 2.

Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimiento di:

Nicasio Solognier

Mihor conoci como “Boei” of “Buchi”
*25 Juni 1942 - †22 Augustus 2025

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

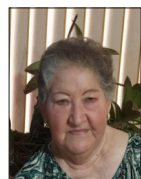
Mi Dios, Mi Señor, Mi Salvador
Cu Bo amor infinito tene mi den Bo brasa
Ya no tin sufrimento
unicamente Bo Luz briyando

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad,
nos ta participa fayecimiento di:

Flavia Girigoria Ras

*24-12-1941 - †20-08-2025

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forsa”.
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta participa fayecimiento di:

Filomena Maria Maduro Paskel

Cariñosamente yama “Meme” of “Mehi”
*23-10-1942 - †22-08-2025

Acto di despedida lo wordo anuncia despues.



Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

2 Timoteo 4:6b-8 ‘mi tempu di bai a yega. Mi a lucha e bon lucha, mi a terminá e kareda, mi a warda e fe; den futuro ta wardá pa mi e korona di hustisia, kual Señor, e Hues hustu, lo dunami riba e dia ei; I no na ami so, ma tambe na tur esnan ku a stima Su binida.’

Cu inmenso tristesa na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimiento di nos mama, wela, bisawela, ruman, tanta y amiga:

Sra. vda. Catharina Franken-Farro

Cariñosamente yama “Catrien”
Propietaria di Almacén Elunid N.V.
*19-02-1938 - †14-08-2025

Mayornan: †Francisco Farro y †Petra Farro Tromp

Na nomber di su Casa: †Hyacintho Franken

Yiunan stima: Elvira y Anibal Janga Franken; Ruby Franken; Mirela y Nelson Pernia Franken

Nieto(a)nan stima: Marcela y Paulo Kock Janga; Francis Janga y Rosanne Tromp; Zaida Aranda Franken y Giovanni Maduro; Sergino Janga y Melony Henriquez

Bisanieta(a)nan stima: Shaun Janga; Jayden Janga; Melina Janga; Zahirah Maduro; Zaydion Janga; Milayne Janga; Noach Kock; Michael Kock; Alisha Rodriquez

Rumannan: †Marianita y Ovito Gomes- Farro; †Francisca y Jaime Sanchez Farro; Rosalinda y †Sonny Austin Farro; Higinio y Filomena Farro Ras; Juan y Theresita Farro Kelly; Casilda y Raimundo Statia Farro; Ramon y Karin Farro van de Berg; Alberto y Maida Farro Daflaar

Sobrino(a) nan: †Edwin Gomes, Iris Croes Gomes, Ernesto Erasmus, Ursula Figaroa Abbath, Claudia Boekhoudt Abbath, Astrid Ortela Abbath, Edison Sanchez, Martin Farro, Mirella Farro, Marlon Farro, Magaly Winklaar Farro, Joselito Farro, Eric Farro, Stanley Statia, Monique Geferts Statia, Sindy Farro, Lumaiska Werleman Farro, Darrick Farro, Alex Farro, Jessie Farro, †Joyce Farro.

Suanan y Cuñanan: †Francisco y †Rosa Franken; †Otilio y Jolanda Franken; Carmen y Henry Russel Franken

Su ayudante: Isleidys Ballesteros

Demas famia, amigonan, conocirnan y bisñanan: Farro, Tromp, Figaroa, Franken, Frank, Kelly, Wolff, Janga, Pernia, Kock, Statia, Daflaar, Austin, Gomes, Abbath, Erasmus, Boekhoudt, Ortela, Winklaar, Davelaar, Constanza, Geferts, Maduro, Werleman, Henriquez, Russel, Sanchez, Theysen, Croes, Baarh, Ruiz, Stamper.

Su rumannan di Iglesia Avivamiento Aruba – Pastora Ruby Franken, su bisniñanan, su amigo (a) nan na Hulanda, Merca, Colombia y Venezuela.

Nos ta gradici tur dokternan y verpleegsternan cu a hasi tur esfuerso y bon trabao cu nos mama y Wit Gele Kruis.

Oportunidad pa condolencia: Royal Funeral Home dia-bierna 29 augustus 2025 di 7:00 pa 9:00 di anochi

Nos ta invita tur famia y conocirnan pa asisti na e acto di entierro cual lo tuma lugar diasabra 30 di augustus 2025, di 2 or pa 4 or di atardi na Royal Funeral home. Despues e restonan mortal di nos defunto stima Catharina lo sali pa Santana Central na Sabana Basora.

Nos disculpa si den nos tristesa a lubida di menciona un of otro nomber di famia y/of amistad.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por risibi bishita di condolencia na cas.

For God gave us
a spirit not of
fear but of
power and love
and self-control.

2 Timothy 1:7

LisaMasiello.com

When the time is right,
I, the Lord,
Will make it happen
Isaiah 60:22



Gradicimento y Invitacion

Pa medio di esaki famia kier a gradici tur esnan cu na un manera of otro a duna nos sosten, consuelo y forsa durante e tempo dificil cu e fayecimento y entierro di nos defunto stima:

Regina "Ina" Lopez-Croes y Emelda L. Kock-Lopez

Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos.

Na mes momento nos ta invita famia, bisiña-, amigo- y conocirnan pa compaña nos na un Santo Sacrificio di Misa pa descanso di Ina y 2 Luna di fayecimento di Ludwina na misa San Francisco na Playa; diaranson 27 di augustus pa 7:00 pm

Boso presencia ta altamente aprecia.



“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil,
Pa mi bolbe haya forsa”.
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Marcelo Croes
*19-02-1952 - †19-08-2025

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.



Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, lo keda graba pa semper den nos mente y curason. “Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di dj’E mi salbacion ta bin”
Salmo 62:1

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Felix Teofilo Croes

Miho conoci como “Apa, Teo y Mo Teo”

Mayornan: † Angelico “Yoto” y † Marianita Croes-Geerman

Señora: Maria Maduro
Yiunan: † Sulima “Lima” Flanegin-Croes; † Teomar “Teochi” Croes

Nieto/Nietanan: Eugone y Lediene Martir; Sushuan; †Jonagene; Sugene; Sulangel; Kaylee-Ann; Teomar Jr.

Rumannan: † Ana Catharina “Nanachi” y † Vito Thiel; Dominico “Buchi” y Jacinta “Chenta” Croes; Luisa y † Feliz “Dichi” Hernandis; † Margarita “Margo” Croes; † Teresita “Sita” Croes; Tomas “Tom” y Dina Croes; Fulgencia “Ina” y Emilio “Horse” Maduro; Mario “Mai” y Jane Croes; Rosalinda “Linda” y Richard Wester

Sua y Cuñanan: Cornelia, Eric Danje y famia; Francisco Maduro, Nancy y famia; Ines Maduro y famia; Tina Maduro y famia; Calixto, Patricia Maduro y famia; Marcela, Gregory Wernet y famia

Sobrino/a nan: Victor, Aurita Thiel y famia; Eric Thiel y famia; Robert Thiel, Jolanda y famia; Ilienue Thiel; Annaly Thiel y yiunan; Jasline Croes y yiu; Mirzane, Gregory Vasquez y famia; Susan Croes y yiu; Jolanda Hernandis; Lisette Hernandis; Julissa Hernandis y yiu; Franklin, Keyla Hernandis y yiunan; Junior Gonzalez y yiunan; Urvin Gonzalez, Marcela y famia; Irena Croes, Naldo y famia; Charlene Croes y famia; Glenn Croes, Claudia y famia; Merelitsa Croes y yiu; Cherry, Pierre Greaux y yiu; Angelo, Joseline Maduro y famia; Angeline Maduro y yiunan; Sheila Croes y yiu; Michael, †Kathy Croes y yiu; Carlos, Caroline Wester y yiunan; Richinella, Tania Aguilera-Wester y yiu

Omo: Cody, † Maria Geerman y famia

Ihanan: Sidney Geerman, Richinella Aguilera-Wester, Hesus David Maduro

Compernan/Comernan: † Feli Geerman y famia; Swinda Donata y famia; Emilio Maduro y famia; Beta Croes y famia; Nemencio Werleman y famia

Demas famia: primo y primanan na Hulanda y Aruba, acto-primo y acto primanan ta invita demas famia, bisiñanan, amigo(a)nan, su grupo Tipico Arubano, su gang di carnaval, campamento y domino. Demas conocirnan pa asisti na acto di entierro cual lo tuma lugar dialuna 25 di augustus 2025 na misa Immaculada Concepcion na Santa Cruz. Nos “Teo” stima lo ta reposa den misa di 9’or pa 11’or di mainta despues lo sali pa Santana Catolico na Santa Cruz.

Disculpa nos, si den nos momento di tristesa nos por a lubida un of otro famia.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Mira con Dios a salba mi,
Tur mi confiansa ta den djE,
Mi n’ tin miedo:
Señor Dios ta mi forsa, mi refugio.
E mes t’Esun cu a salba mi.
Isaías 12:2

Cu imenso tristesa na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:

Reynaldo Arends

Miho conoci como “Buchi”
*15-03-1939 - †20-08-2025

Mayornan: †Gabriel y †Hiacintha Arends-Schwengle

Esposa: Benita “Nichi” Arends-Geerman

Yiunan: Randy Arends y Beatriz Arends-Henriquez; Ricky Arends y Anushka Jansen; Rosie Arends; Marc Arends

Nieto y nietanan: Carolina Arends y Garey Arends; Gabriella Arends; Nathan Arends y Stephany Geerman; Mace Arends; Maya Arends

Bisanieta: Amalia de Kort

Rumanan: †Pablo “Dito” Arends y †Nidia Arends-Kock; Freddy Arends y Irma Arends-Semeleer

Sobrinonan: Ivan Arends, Milly Montalvo y yiunan; Arnaldo Arends y Sorina Arends; Allan Arends

Sua y Cuñanan: Ciro Geerman y †Corrie Geerman-van der Perk y famia; Susy Geerman; †Leo Geerman; Eddy Geerman; Ruben Geerman y Carrie Geerman - van Gelder y famia; Esmeralda Geerman y †Oscar Hernandez; Vivian Geerman-Lee y Eddy Lee y famia

Tanta: Nene Croes-Schwengle y famia

Tur su primo y primanan, ihanan, demas famia, amigonan, conocir y bisiñanan.

Tur ex colega di Lago, Coastal y Fiesta Trading.

Demas famia: Arends, Schwengle, Geerman, Henriquez, Kock, Semeleer, Van Gelder, Hernandez, Lee, Croes, de Kort y de Cuba.

Ta invita pa acto di condolencia y despedida cual lo tuma lugar na Pray Funeral Home, dialuna 25 di Augustus 2025 di 9’or pa 11’or di mainta.
Cremacion lo tuma lugar despues den seno familiar.

En bes di flor of krans lo tin un box disponibel pa un donacion na Huize Maristella

Disculpa nos si den nos tristesa nos a lubida algun persona/famia.

Despues di despedida no por ricibi bishita di condolencia na cas.





Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon,
scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options",
"Open in browser".

3. Yena e formulario.

**Haya AWEMainta
tur dia den bo inbox!**



www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com